الجزء ٣ الحزب ٥

۞ تِلْكَ ٱلرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ مِّنْهُم مَّن كَلَّمَ ٱللَّهُ
وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَٰتٍ وَءَاتَيْنَا عِيسَى ٱبْنَ مَرْيَمَ ٱلْبَيِّنَٰتِ
وَأَيَّدْنَٰهُ بِرُوحِ ٱلْقُدُسِ وَلَوْ شَآءَ ٱللَّهُ مَا ٱقْتَتَلَ ٱلَّذِينَ مِنۢ
بَعْدِهِم مِّنۢ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ ٱلْبَيِّنَٰتُ وَلَٰكِنِ ٱخْتَلَفُوا۟
فَمِنْهُم مَّنْ ءَامَنَ وَمِنْهُم مَّن كَفَرَ وَلَوْ شَآءَ ٱللَّهُ مَا ٱقْتَتَلُوا۟
وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ٢٥٣ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ أَنفِقُوا۟
مِمَّا رَزَقْنَٰكُم مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِىَ يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا
شَفَٰعَةٌ وَٱلْكَٰفِرُونَ هُمُ ٱلظَّٰلِمُونَ ٢٥٤ ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ
ٱلْحَىُّ ٱلْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُۥ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَّهُۥ مَا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَمَا فِى ٱلْأَرْضِ مَن ذَا ٱلَّذِى يَشْفَعُ عِندَهُۥٓ إِلَّا بِإِذْنِهِۦ يَعْلَمُ
مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَىْءٍ مِّنْ عِلْمِهِۦٓ إِلَّا
بِمَا شَآءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ وَلَا يَـُٔودُهُۥ حِفْظُهُمَا
وَهُوَ ٱلْعَلِىُّ ٱلْعَظِيمُ ٢٥٥ لَآ إِكْرَاهَ فِى ٱلدِّينِ قَد تَّبَيَّنَ ٱلرُّشْدُ مِنَ
ٱلْغَىِّ فَمَن يَكْفُرْ بِٱلطَّٰغُوتِ وَيُؤْمِنۢ بِٱللَّهِ فَقَدِ ٱسْتَمْسَكَ
بِٱلْعُرْوَةِ ٱلْوُثْقَىٰ لَا ٱنفِصَامَ لَهَا وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ٢٥٦

(253) Parmi ces messagers que Nous t'avons mentionnés, Nous en avons favorisé certains par rapport à d'autres dans la Révélation, le nombre d'adeptes et le rang. Il y en a à qui Allah a parlé comme Moïse, d'autres qu'Il a élevés en rang comme Muħammad, qui a été envoyé à toute l'humanité, par qui la prophétie a été scellée et dont la communauté a été favorisée par rapport à toutes les autres. Nous avons donné à Jésus fils de Marie des miracles clairs qui prouvent sa qualité de prophète, comme faire revivre les morts et guérir l'aveugle-né et le lépreux. Nous l'avons de plus soutenu par Gabriel afin de le raffermir dans l'accomplissement du dessein d'Allah. Si Allah l'avait voulu, ceux qui vécurent après les prophètes ne se seraient pas entretués après que leur furent parvenues les signes clairs. Mais Il a voulu qu'ils s'opposent et se divisent. Certains crurent en Allah et d'autres mécrurent en Lui. Il aurait pu en être autrement, mais Allah fait ce qu'Il veut. Il guide qui Il veut vers la foi par Sa miséricorde et Sa faveur et égare qui Il veut par Sa justice et Sa sagesse.

(254) Ce jour-là, nulle transaction bénéfique à l'être humain ne pourra être conclue, aucune amitié ne lui sera utile dans l'adversité, aucune médiation n'éloignera le mal de lui ni ne lui attirera le bien sauf après la permission d'Allah qu'Il accorde à qui Il veut et agrée. Les mécréants sont les véritables injustes par leur mécréance en Allah. (255) Allah, pas de divinité hormis Lui Seul, le Vivant (du nom d'Allah `al-ħayyu) d'une vie parfaite sans mort ni imperfection, Celui qui subsiste par lui-même (du nom'Allah `al-qayyûmu) et qui se passe de toutes Ses créatures. C'est par lui qu'existent toutes les créatures qui ne peuvent se passer de Lui en rien. Ni somnolence ni sommeil ne le saisissent en raison de la perfection de Sa vie et de Sa subsistance par Lui-même. Il possède Seul ce que contiennent les Cieux et la Terre et personne ne peut décider d'intercéder en faveur de quelqu'un sans Sa permission et Son agrément. Il connaît les évènements passés vécus par Ses créatures ainsi que les évènements futurs qui n'ont pas encore eu lieu et ils n'embrassent une part de Sa science qu'avec Sa permission. Son Trône (`al-kursiyyu) – qui correspond à l'emplacement des pieds du Seigneur – entoure les Cieux et la Terre malgré leur étendue et leur immensité, et les garder ne Lui coûte aucune peine. Il est le Très Haut (du nom d'Allah `al-'aliyyu) par Son Être, Son Décret et Sa Domination ainsi que le Très Eminent (du nom d'Allah `al-'ażîmu) dans Son Royaume et Sa Souveraineté. (256) Personne n'est contraint d'embrasser l'Islam. Comme cette religion est la vérité claire, il n'est pas besoin de contraindre quiconque de l'embrasser. La droiture est maintenant distinguée de l'égarement. Ainsi, celui qui mécroit en tout ce qui est adoré en dehors d'Allah et s'en désavoue, et croit en Allah se cramponne à la religion de la manière la plus forte et ce lien ne peut se briser le Jour de la Résurrection. Allah entend les paroles de Ses serviteurs, connaît leurs agissements et les rétribuera pour tout cela.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1- Allah a favorisé certains messagers et prophètes par rapport à d'autres par Sa science et Sa sagesse. 2- Le passage évoque l'attribut divin de la parole, mais celui-ci doit s'entendre d'une manière qui sied à Sa Majesté. Il a parlé à certains de Ses messagers à l'instar de Moïse et Muħammad. 3- La foi, la guidée, la mécréance et l'égarement découlent tous de la volonté d'Allah et de Son appréciation. Il dispose de la sagesse immense et s'Il l'avait voulu, Il aurait guidé tous les hommes. 4- Le Verset du Trône (`âyatu l-kursiyyi) est le verset le plus éminent du Livre d'Allah car il affirme de façon éclatante la Seigneurie, la Divinité d'Allah, ainsi que différents attributs divins. 5- Embrasser l'Islam et suivre sa voie doit être un acte délibéré et volontaire, car il n'y a pas de contrainte dans l'adoption de la religion d'Allah.

6- Se cramponner au Livre d'Allah et à la Sunna de Son Messager est le meilleur moyen de parvenir au bonheur ici-bas et de réussir dans l'au-delà.

ٱللَّهُ وَلِيُّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ يُخۡرِجُهُم مِّنَ ٱلظُّلُمَٰتِ إِلَى ٱلنُّورِۖ
وَٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ أَوۡلِيَآؤُهُمُ ٱلطَّٰغُوتُ يُخۡرِجُونَهُم مِّنَ
ٱلنُّورِ إِلَى ٱلظُّلُمَٰتِۗ أُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِۖ هُمۡ فِيهَا
خَٰلِدُونَ ٢٥٧ أَلَمۡ تَرَ إِلَى ٱلَّذِي حَآجَّ إِبۡرَٰهِـۧمَ فِي رَبِّهِۦٓ
أَنۡ ءَاتَىٰهُ ٱللَّهُ ٱلۡمُلۡكَ إِذۡ قَالَ إِبۡرَٰهِـۧمُ رَبِّيَ ٱلَّذِي يُحۡيِۦ
وَيُمِيتُ قَالَ أَنَا۠ أُحۡيِۦ وَأُمِيتُۖ قَالَ إِبۡرَٰهِـۧمُ فَإِنَّ ٱللَّهَ يَأۡتِي
بِٱلشَّمۡسِ مِنَ ٱلۡمَشۡرِقِ فَأۡتِ بِهَا مِنَ ٱلۡمَغۡرِبِ فَبُهِتَ ٱلَّذِي
كَفَرَۗ وَٱللَّهُ لَا يَهۡدِي ٱلۡقَوۡمَ ٱلظَّٰلِمِينَ ٢٥٨ أَوۡ كَٱلَّذِي
مَرَّ عَلَىٰ قَرۡيَةٖ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّىٰ يُحۡيِۦ
هَٰذِهِ ٱللَّهُ بَعۡدَ مَوۡتِهَاۖ فَأَمَاتَهُ ٱللَّهُ مِاْئَةَ عَامٖ ثُمَّ بَعَثَهُۥۖ
قَالَ كَمۡ لَبِثۡتَۖ قَالَ لَبِثۡتُ يَوۡمًا أَوۡ بَعۡضَ يَوۡمٖۖ قَالَ بَل
لَّبِثۡتَ مِاْئَةَ عَامٖ فَٱنظُرۡ إِلَىٰ طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمۡ يَتَسَنَّهۡۖ
وَٱنظُرۡ إِلَىٰ حِمَارِكَ وَلِنَجۡعَلَكَ ءَايَةٗ لِّلنَّاسِۖ وَٱنظُرۡ إِلَى
ٱلۡعِظَامِ كَيۡفَ نُنشِزُهَا ثُمَّ نَكۡسُوهَا لَحۡمٗاۚ فَلَمَّا
تَبَيَّنَ لَهُۥ قَالَ أَعۡلَمُ أَنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ ٢٥٩

(257) Allah prend pour alliés ceux qui croient en Lui. Il leur facilite leur affaire, les soutient et les sort des ténèbres de la mécréance et de l'ignorance vers la lumière de la foi et de la science, tandis que ceux qui mécroient ont pour alliés les fausses divinités et les idoles qui leur ont embelli la mécréance, les faisant sortir de la lumière de la foi et de la science vers les ténèbres de la mécréance et de l'ignorance.
Ceux-là sont les gens de l'Enfer, où ils demeureront éternellement.
Après avoir évoqué les deux camps, Allah énonça deux paraboles en rapport avec eux en disant:
(258) Ô Prophète, connais-tu une insolence plus étonnante que celle du tyran qui argumenta contre Abraham au sujet de la Seigneurie d'Allah et de Son Unicité ?
Il eut ce comportement car Allah lui avait donné la royauté et il devint oppresseur. Abraham lui expliqua les attributs de son Seigneur en disant:
Mon Seigneur est Celui qui fait vivre les créatures et les fait mourir.
Le tyran répliqua par entêtement:
Je suis celui qui fait vivre et mourir, puisque je tue qui je veux et je gracie qui je veux.
Abraham présenta alors un argument encore plus pertinent et dit:
Mon Seigneur, Celui que j'adore, fait lever le soleil du Levant. Fais-le donc venir du Couchant.
Le tyran fut alors hébété et cessa de débattre, vaincu par la force de l'argument.
Allah ne facilite pas aux injustes d'emprunter Sa voie en raison de leur injustice et de leur tyrannie.
(259) Connais-tu une histoire semblable à celle du voyageur qui passa près d'une cité lugubre et abandonnée? Les murs et les toits des maisons s'étaient effondrés et les habitants avaient péri.
Etonné par ce spectacle de désolation, l'homme dit:
Comment Allah fera-t-Il revivre cette cité complètement ravagée ?
Allah le fit alors mourir et le laissa dans cet état durant cent ans, puis Il le fit revivre et lui demanda:
Combien de temps es-tu resté mort, à ton avis?
Il répondit:
Un jour, ou moins.
Allah lui dit:
Tu es mort il y a cent ans. Regarde ta nourriture et ta boisson: elles sont restées inchangées alors que la nourriture et la boisson pourrissent facilement. Mais vois ton âne mort. Nous t'avons soumis à cette expérience afin de faire de toi un signe clair de la puissance d'Allah. Vois donc les os de ton âne mort qui sont éparpillés, vois comment nous les dressons et les joignons puis les revêtons de chair et les faisons revivre.
Quand cet homme vit cela, la vérité lui apparut clairement. Il reconnut le pouvoir d'Allah en disant:
Je sais qu'Allah est Omnipotent.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1- Parmi les caractéristiques qui distinguent les croyants des mécréants, il y a le fait qu'ils bénéficient d'une guidée et d'une clairvoyance de la part d'Allah dans toutes leurs affaires religieuses et mondaines. 2- L'homme devient souvent tyrannique lorsqu'il est trompé par sa force et son pouvoir au point d'être coupé de la réalité.
3- Il convient de débattre avec les adeptes de l'erreur afin de leur exposer la vérité et de démasquer leur égarement.
4- L'étendue de la puissance divine est infinie: rien ne Lui est impossible, pas même de faire revivre les morts.

وَإِذْ قَالَ إِبْرَٰهِـۧمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِ ٱلْمَوْتَىٰۖ قَالَ أَوَلَمْ
تُؤْمِنۖ قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِن لِّيَطْمَئِنَّ قَلْبِيۖ قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ
ٱلطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ ٱجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا
ثُمَّ ٱدْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيًاۚ وَٱعْلَمْ أَنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ٢٦٠
مَّثَلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَٰلَهُمْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ
أَنۢبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنۢبُلَةٍ مِّاْئَةُ حَبَّةٍۗ وَٱللَّهُ
يُضَٰعِفُ لِمَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٌ ٢٦١ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ
أَمْوَٰلَهُمْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُونَ مَآ أَنفَقُواْ مَنًّا وَلَآ
أَذًى لَّهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
يَحْزَنُونَ ٢٦٢ ۞ قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّن صَدَقَةٍ (رُبْعُ الحِزْبِ)
يَتْبَعُهَآ أَذًىۗ وَٱللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ ٢٦٣ يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ
لَا تُبْطِلُواْ صَدَقَٰتِكُم بِٱلْمَنِّ وَٱلْأَذَىٰ كَٱلَّذِي يُنفِقُ مَالَهُۥ
رِئَآءَ ٱلنَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِۖ فَمَثَلُهُۥ كَمَثَلِ
صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُۥ وَابِلٌ فَتَرَكَهُۥ صَلْدًاۖ لَّا يَقْدِرُونَ
عَلَىٰ شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُواْۗ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلْكَٰفِرِينَ ٢٦٤

(260) Ô Prophète, rappelle-toi quand Abraham dit: Ô Seigneur, montre-moi comment on fait revivre les morts. Allah lui demanda:
Ne crois-tu pas en cela ?
Abraham répondit: Si, je crois mais je veux voir afin que mon cœur soit encore plus rassuré.
Allah lui ordonna alors ce qui suit:
Prends quatre oiseaux, apprivoise-les et découpe-les. Ensuite dépose au sommet de chacune des montagnes séparées des parties différentes mélangées de ces oiseaux puis appelle-les et ils viendront alors à toi en vie en toute hâte. Sache, ô Abraham, qu'Allah est Puissant dans Son Royaume et Sage dans ce qu'Il entreprend, dans Ses prescriptions et dans Sa création.

(261) La rétribution méritée par les croyants qui dépensent leurs richesses pour Allah est semblable à un grain planté par un paysan dans une terre fertile: ce grain donne naissance à sept épis, chaque épi contenant cent grains. Allah démultiplie la rétribution de qui Il veut parmi Ses serviteurs et les paie sans compter. Allah est Détenteur d'une grâce infinie et de dons étendus ; Il sait qui mérite de voir sa rétribution multipliée.

(262) Ceux qui dépensent leurs richesses dans l'obéissance à Allah et la recherche de Son agrément puis ne font pas suivre leur dépense d'un comportement annulant leur rétribution, comme rappeler leur faveur par les paroles ou les gestes, retrouveront leur rétribution auprès de leur Seigneur. Ils n'auront aucune crainte au sujet de ce qui les attend et ils ne seront pas affligés pour ce qui a eu lieu dans le passé en raison de l'immensité de leurs délices.

(263) Prononcer une noble parole qui réjouit le cœur d'un croyant et pardonner celui qui t'offense est préférable au fait de donner une aumône et d'en faire le rappel à celui qui en bénéficie. Allah se passe de Ses serviteurs et se montre indulgent avec eux en ne s'empressant pas de les punir.

(264) Ô ceux qui croyez en Allah et suivez Son Messager n'invalidez pas la rétribution que vous méritez pour votre aumône en rappelant votre faveur au bénéficiaire car c'est lui faire du tort.
Celui qui agit ainsi est comparable à un individu qui dépense ses richesses dans le but d'être vu par les gens et que ceux-ci fassent son éloge. Cet individu est mécréant et ne croit ni en Allah ni au Jour de la Résurrection, ni en la rétribution finale. Il est ainsi tel une pierre lisse recouverte de poussière. Quand une pluie abondante tombe sur cette pierre, elle rend cette pierre à nouveau lisse et fait disparaître la poussière qui la recouvrait.
Il en est de même pour les ostentateurs dont la rétribution disparaît et il n'en reste rien auprès d'Allah.
Allah ne guide pas les mécréants vers ce qui fait Son agrément ni vers ce qui leur est utile dans leurs actions et leurs dépenses.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1- Les niveaux de la foi en Allah et les degrés de certitude en Son existence sont infinis. Plus le serviteur médite les signes religieux et temporels d'Allah, plus sa foi et sa certitude augmentent.

2- Le fait qu'Allah ressuscite les gens après leur mort est une preuve manifeste de Son pouvoir et de Sa grandeur.

3- Le mérite de dépenser pour d'Allah est grand et la rétribution méritée pour cette œuvre est immense, pourvu qu'elle soit accompagnée d'une intention sincère et qu'elle ne soit pas suivie d'une atteinte ni d'un rappel de faveur qui l'invalident.

4- Parmi ce que l'individu offre de meilleur aux gens, on compte le bon comportement qui se traduit par des paroles et des gestes agréables ainsi que par le fait de pardonner les offenses.

وَمَثَلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمۡوَٰلَهُمُ ٱبۡتِغَآءَ مَرۡضَاتِ ٱللَّهِ
وَتَثۡبِيتٗا مِّنۡ أَنفُسِهِمۡ كَمَثَلِ جَنَّةِۭ بِرَبۡوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٞ
فَـَٔاتَتۡ أُكُلَهَا ضِعۡفَيۡنِ فَإِن لَّمۡ يُصِبۡهَا وَابِلٞ فَطَلّٞۗ
وَٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ بَصِيرٌ ٢٦٥ أَيَوَدُّ أَحَدُكُمۡ أَن تَكُونَ لَهُۥ
جَنَّةٞ مِّن نَّخِيلٖ وَأَعۡنَابٖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ لَهُۥ
فِيهَا مِن كُلِّ ٱلثَّمَرَٰتِ وَأَصَابَهُ ٱلۡكِبَرُ وَلَهُۥ ذُرِّيَّةٞ
ضُعَفَآءُ فَأَصَابَهَآ إِعۡصَارٞ فِيهِ نَارٞ فَٱحۡتَرَقَتۡۗ كَذَٰلِكَ
يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمُ ٱلۡأٓيَٰتِ لَعَلَّكُمۡ تَتَفَكَّرُونَ ٢٦٦ يَٰٓأَيُّهَا
ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ أَنفِقُواْ مِن طَيِّبَٰتِ مَا كَسَبۡتُمۡ وَمِمَّآ أَخۡرَجۡنَا
لَكُم مِّنَ ٱلۡأَرۡضِۖ وَلَا تَيَمَّمُواْ ٱلۡخَبِيثَ مِنۡهُ تُنفِقُونَ
وَلَسۡتُم بِـَٔاخِذِيهِ إِلَّآ أَن تُغۡمِضُواْ فِيهِۚ وَٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ غَنِيٌّ
حَمِيدٌ ٢٦٧ ٱلشَّيۡطَٰنُ يَعِدُكُمُ ٱلۡفَقۡرَ وَيَأۡمُرُكُم بِٱلۡفَحۡشَآءِۖ
وَٱللَّهُ يَعِدُكُم مَّغۡفِرَةٗ مِّنۡهُ وَفَضۡلٗاۗ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٞ
٢٦٨ يُؤۡتِي ٱلۡحِكۡمَةَ مَن يَشَآءُۚ وَمَن يُؤۡتَ ٱلۡحِكۡمَةَ فَقَدۡ
أُوتِيَ خَيۡرٗا كَثِيرٗاۗ وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّآ أُوْلُواْ ٱلۡأَلۡبَٰبِ ٢٦٩

(265) Les croyants qui dépensent leurs richesses pour rechercher l'agrément d'Allah, agissant de bon cœur et non sous la contrainte car certains de la véracité de la promesse d'Allah, sont tels un jardin situé en un lieu élevé et fertile. Lorsqu'une pluie abondante arrose ce jardin, il produit de grandes quantités de fruits ; même s'il n'est pas arrosé par une pluie abondante, une faible quantité d'eau lui suffit en raison de la fertilité de son sol.

Il en est de même pour les dépenses accomplies par les croyants qui œuvrent exclusivement pour obtenir l'agrément d'Allah. Il en démultiplie la rétribution même si ces dépenses sont minimes.

Allah voit ce que vous faites, puisqu'Il n'est pas inattentif aux croyants sincères ni aux ostentateurs, et Il rétribuera chacun selon ce qu'il mérite.

(266) Imaginez que l'un de vous possède un jardin rempli de palmiers et de vignes, où l'eau douce coule à profusion, et qui produit des variétés de bons fruits. Imaginez maintenant que son propriétaire soit parvenu à la vieillesse, qu'il soit devenu un vieillard incapable de travailler et de subvenir à ses besoins alors qu'il a des enfants en bas âge n'étant pas encore capables de travailler. Imaginez que ce jardin soit atteint par un vent violent et brûlant qui le consume dans sa totalité, alors que ce jardin est tout ce qui lui reste dans sa vieillesse et qu'il doit encore assumer la charge de ses enfants.

Celui qui dépense par ostentation devant les gens est semblable à ce propriétaire. Il se présentera alors devant Allah le Jour de la Résurrection sans bonnes œuvres à son actif alors qu'il sera dans la situation où il en aura le plus besoin. C'est par des annonces de ce genre qu'Allah vous explique ce qui vous est utile dans le bas monde et dans l'au-delà, puissiez-vous y réfléchir.

(267) Ô vous qui croyez en Allah et suivez Son Messager, dépensez de vos biens bons et licites que vous avez perçus ainsi que des récoltes que Nous avons fait sortir de terre.

N'en sélectionnez pas sciemment ce qui est de mauvaise qualité pour le donner car si on vous donnait des biens de même qualité, vous les refuseriez sauf si vous fermiez les yeux par contrainte. Comment acceptez-vous donc de donner à Allah ce que vous n'acceptez pas que l'on vous donne? Sachez qu'Allah se passe de vos dépenses et qu'IL est Loué dans Son Etre et Ses actes. Après avoir ordonné aux croyants de dépenser ce qui est bon, Allah les avertit contre le stratagème de Satan et ses suggestions:

(268) Satan vous fait craindre la pauvreté, vous exhorte à être avares et vous incite à commettre des péchés alors qu'Allah vous promet un immense pardon de vos péchés et une subsistance large. Allah détient la faveur étendue et connaît mieux que quiconque la situation de Ses serviteurs.

(269) Il accorde l'exactitude dans les paroles et la pertinence dans les œuvres à ceux qu'Il veut parmi Ses serviteurs. Quiconque reçoit ces dons reçoit un bien abondant.

Seuls ceux qui disposent d'une raison saine illuminée par la lumière d'Allah et mise sur le droit chemin par la guidée d'Allah se rappellent Ses versets et en tirent des leçons.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1- Ceux qui croient véritablement en Allah et sont certains de la réalisation de Sa promesse et de Sa rétribution dépensent leurs richesses sans crainte ni affliction. De plus, ils ne prêtent pas attention aux suggestions de Satan comme lorsqu'il leur fait craindre la pauvreté et la nécessité. 2- L'exclusivité dans l'adoration (`al-`ikhlâṣu) permet d'attirer la bénédiction divine sur nos actions et de démultiplier leur récompense. 3- Les plus grands perdants parmi les hommes sont ceux qui œuvrent par ostentation car ils n'obtiennent de récompense pour leurs œuvres que l'éloge des autres.

وَمَآ أَنفَقۡتُم مِّن نَّفَقَةٍ أَوۡ نَذَرۡتُم مِّن نَّذۡرٖ فَإِنَّ ٱللَّهَ
يَعۡلَمُهُۥۗ وَمَا لِلظَّٰلِمِينَ مِنۡ أَنصَارٍ ٢٧٠ إِن تُبۡدُواْ
ٱلصَّدَقَٰتِ فَنِعِمَّا هِيَۖ وَإِن تُخۡفُوهَا وَتُؤۡتُوهَا
ٱلۡفُقَرَآءَ فَهُوَ خَيۡرٞ لَّكُمۡۚ وَيُكَفِّرُ عَنكُم مِّن
نصف الحزب ٥ سَيِّـَٔاتِكُمۡۗ وَٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ خَبِيرٞ ٢٧١ ۞ لَّيۡسَ
عَلَيۡكَ هُدَىٰهُمۡ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ يَهۡدِي مَن يَشَآءُۗ وَمَا
تُنفِقُواْ مِنۡ خَيۡرٖ فَلِأَنفُسِكُمۡۚ وَمَا تُنفِقُونَ إِلَّا
ٱبۡتِغَآءَ وَجۡهِ ٱللَّهِۚ وَمَا تُنفِقُواْ مِنۡ خَيۡرٖ يُوَفَّ إِلَيۡكُمۡ
وَأَنتُمۡ لَا تُظۡلَمُونَ ٢٧٢ لِلۡفُقَرَآءِ ٱلَّذِينَ أُحۡصِرُواْ
فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ لَا يَسۡتَطِيعُونَ ضَرۡبٗا فِي ٱلۡأَرۡضِ
يَحۡسَبُهُمُ ٱلۡجَاهِلُ أَغۡنِيَآءَ مِنَ ٱلتَّعَفُّفِ تَعۡرِفُهُم
بِسِيمَٰهُمۡ لَا يَسۡـَٔلُونَ ٱلنَّاسَ إِلۡحَافٗاۗ وَمَا تُنفِقُواْ مِنۡ
خَيۡرٖ فَإِنَّ ٱللَّهَ بِهِۦ عَلِيمٌ ٢٧٣ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمۡوَٰلَهُم
بِٱلَّيۡلِ وَٱلنَّهَارِ سِرّٗا وَعَلَانِيَةٗ فَلَهُمۡ أَجۡرُهُمۡ عِندَ
رَبِّهِمۡ وَلَا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُونَ ٢٧٤

(270) Quelle que soit la dépense que vous faites, minime ou conséquente, dans le dessein d'obtenir l'agrément d'Allah et quelle que soit l'action que vous vous engagez à accomplir sans qu'Allah ne l'ait exigée de vous, Allah est au courant de cela et Il vous rétribuera en retour d'une immense rétribution.
En revanche, les injustes qui s'abstiennent d'accomplir ce qui leur a été imposé et qui transgressent les limites fixées par Allah n'auront pas de secoureur pour les préserver du châtiment du Jour de la Résurrection.
(271) Si vous faites l'aumône de manière manifeste, votre aumône est valide mais si vous donnez vos aumônes discrètement aux pauvres, c'est encore mieux car plus sincère, sachant que les aumônes des croyants sincères ont pour effet de dissimuler leurs péchés et de leur attirer le pardon d'Allah.
Allah est Parfaitement Connaisseur de ce que vous faites. Rien de vos situations ne Lui est donc inconnu.
(272) Ô Prophète, il n'est pas de ton ressort de les guider vers l'acceptation de la vérité, la soumission à la vérité et l'adoption de la vérité. En revanche, il t'est demandé de la leur indiquer et de la leur faire connaître. Il est ensuite du ressort d'Allah de faciliter l'accès à la vérité et la guidée car Il est Celui qui guide qui Il veut.
Le profit de toute bonne dépense que vous faites retombe sur vous, car Allah n'a pas besoin de vous, et que votre dépense soit exclusivement dédiée à Allah car les véritables croyants ne dépensent que pour rechercher l'agrément d'Allah.
Tout bonne dépense, minime ou conséquente, que vous faites vous sera totalement payée en retour sans que rien n'en manque car Allah n'est injuste avec personne.
Après avoir évoqué la dépense pour Allah et y avoir invité les croyants, Allah leur explique les dépenses qu'ils sont censés faire:
(273) Dépensez au profit des pauvres que le combat pour la cause d'Allah empêche de voyager afin de rechercher leur subsistance. Celui qui ignore leur situation les croit riches puisqu'ils s'abstiennent de mendier mais celui qui s'intéresse à eux les reconnaît grâce aux signes de pauvreté que leur aspect et leurs habits laissent paraître ainsi qu'à leur particularité de ne pas être comme le reste des pauvres qui mendient avec insistance.
Tout ce que vous dépensez comme richesse ou autre, Allah en est parfaitement Connaisseur et Il vous accordera la plus grande des rétributions pour ces dépenses.
(274) Ceux qui dépensent, nuit et jour, discrètement et publiquement, leurs richesses par recherche de l'agrément d'Allah sans ostentation ni avec le dessein d'avoir bonne réputation retrouveront auprès de leur Seigneur leur récompense.
Ils n'éprouveront aucune crainte au sujet de ce qu'ils connaîtront dans l'au-delà ni ne seront affligés pour ce qu'ils auront manqué dans ce bas monde, par faveur et bienfait d'Allah.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1- Lorsque le croyant est sincère dans ses dépenses et ses aumônes, il n'y a pas de mal à ce qu'il dépense publiquement ou discrètement selon l'intérêt, même si la discrétion est plus grandement rétribuée et récompensée puisqu'elle est plus compatible avec la sincérité.
2- Les croyants sont exhortés à se préoccuper des nécessiteux que la dignité empêche de mendier.
3- Le passage rappelle qu'il est prescrit de dépenser pour Allah en tout temps et souligne la grande récompense attachée à cet acte, puisqu'Allah promet une immense rétribution ici-bas et dans l'au-delà.

ٱلَّذِينَ يَأۡكُلُونَ ٱلرِّبَوٰاْ لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ ٱلَّذِي
يَتَخَبَّطُهُ ٱلشَّيۡطَٰنُ مِنَ ٱلۡمَسِّۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ قَالُوٓاْ إِنَّمَا ٱلۡبَيۡعُ
مِثۡلُ ٱلرِّبَوٰاْۗ وَأَحَلَّ ٱللَّهُ ٱلۡبَيۡعَ وَحَرَّمَ ٱلرِّبَوٰاْۚ فَمَن جَآءَهُۥ
مَوۡعِظَةٞ مِّن رَّبِّهِۦ فَٱنتَهَىٰ فَلَهُۥ مَا سَلَفَ وَأَمۡرُهُۥٓ إِلَى ٱللَّهِۖ وَمَنۡ
عَادَ فَأُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِۖ هُمۡ فِيهَا خَٰلِدُونَ ٢٧٥ يَمۡحَقُ
ٱللَّهُ ٱلرِّبَوٰاْ وَيُرۡبِي ٱلصَّدَقَٰتِۗ وَٱللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ
٢٧٦ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوٰةَ
وَءَاتَوُاْ ٱلزَّكَوٰةَ لَهُمۡ أَجۡرُهُمۡ عِندَ رَبِّهِمۡ وَلَا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ
وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُونَ ٢٧٧ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ
وَذَرُواْ مَا بَقِيَ مِنَ ٱلرِّبَوٰٓاْ إِن كُنتُم مُّؤۡمِنِينَ ٢٧٨ فَإِن لَّمۡ تَفۡعَلُواْ
فَأۡذَنُواْ بِحَرۡبٖ مِّنَ ٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦۖ وَإِن تُبۡتُمۡ فَلَكُمۡ رُءُوسُ
أَمۡوَٰلِكُمۡ لَا تَظۡلِمُونَ وَلَا تُظۡلَمُونَ ٢٧٩ وَإِن كَانَ
ذُو عُسۡرَةٖ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيۡسَرَةٖۚ وَأَن تَصَدَّقُواْ خَيۡرٞ لَّكُمۡ
إِن كُنتُمۡ تَعۡلَمُونَ ٢٨٠ وَٱتَّقُواْ يَوۡمٗا تُرۡجَعُونَ فِيهِ إِلَى
ٱللَّهِۖ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفۡسٖ مَّا كَسَبَتۡ وَهُمۡ لَا يُظۡلَمُونَ ٢٨١

Après avoir exhorté les croyants à dépenser pour Allah au nom de l'entraide et de la solidarité, Allah les met en garde contre l'attitude contraire, à savoir la pratique de l'usure (`ar-ribâ) en disant:
(275) Ceux qui pratiquent l'usure et en bénéficient se lèveront de leurs tombes le Jour de la Résurrection dans un état comparable à celui d'un possédé: ils seront donc tout pantelants comme s'ils étaient atteints d'épilepsie. Ils ont en effet déclaré licite l'usure et ne différenciaient pas l'usure des revenus licites tirés du négoce. Ils disaient ainsi:
Le négoce est aussi licite que l'usure car les deux pratiques augmentent les richesses et les font fructifier. Allah réfute de telles allégations. Il explique qu'Il a déclaré licite le négoce car il est bénéfique aux individus comme à la société, tandis qu'Il a déclaré l'usure illicite à cause de son iniquité et de la spoliation qu'elle entraîne. Lorsque le croyant est mis au courant de cette interdiction de pratiquer l'usure, qu'il cesse de s'y adonner et qu'il s'en repent, ses gains usuriers passés lui sont acquis sans qu'ils ne lui soient comptés comme un péché. Allah lui demandera en revanche des comptes pour ses transactions futures. Quant à celui qui continue de pratiquer l'usure après que lui soit parvenue la défense d'Allah et que l'argument lui ait été explicité, il mérite d'entrer en Enfer et d'y demeurer éternellement. Puis après avoir évoqué la dépense pour Allah et le profit usurier, Allah explique la différence entre les deux en termes de rétribution en disant: (276) Allah annihile les revenus usuriers, soit matériellement en les faisant disparaître, soit spirituellement en en ôtant la bénédiction tandis qu'il augmente les aumônes et les fructifie en démultipliant leur récompense. En effet, une bonne action est rétribuée de dix à sept cent fois son équivalent, voire plus. De plus, Il bénit les richesses de ceux qui font l'aumône. Allah n'aime pas les mécréants obstinés qui déclarent l'illicite licite et qui persistent dans la désobéissance et les péchés. (277) Ceux qui croient en Allah, suivent Son Messager, multiplient les actes de piété, accomplissent la prière selon ce qui a été prescrit par Allah et s'acquittent de l'aumône légale en la remettant à ceux qui la méritent, ceux-là trouveront leur récompense auprès de leur Seigneur. Ils n'éprouveront aucune crainte au sujet de ce qu'ils connaîtront dans l'au-delà ni ne seront affligés pour ce qu'ils auront manqué des délices de ce bas monde. (278) Ô ceux qui croyez en Allah et suivez Son Messager, craignez Allah en obéissant à Ses commandements et en délaissant ce qu'Il a interdit, cessez de réclamez les revenus usuriers que les gens vous doivent, si vous croyez véritablement en Allah, et respectez la défense qu'Il vous a faite de pratiquer l'usure. (279) Si vous ne faites pas ce qui vous a été ordonné, sachez et soyez certains qu'Allah et son Messager vous déclarent la guerre ; mais si vous vous repentez à Allah et délaissez l'usure, vous avez droit aux capitaux que vous avez prêtés. Vous ne léserez personne en prenant plus que ces capitaux ni ne serez lésés en prenant moins. (280) Si votre débiteur est en difficulté et ne peut rembourser sa dette, accordez-lui un délai jusqu'à ce qu'il trouve de quoi payer. Si vous lui faites l'aumône d'annuler sa dette ou une partie, c'est encore mieux pour vous, si seulement vous saviez le mérite de cette action auprès d'Allah. (281) Craignez le châtiment du Jour où vous retournerez tous vers Allah et vous tiendrez devant Lui. Nous donnerons ensuite à chaque âme la rétribution pour le bien ou le mal qu'elle a accompli. Les hommes ne seront pas lésés, dans le sens où on ne réduira pas la récompense pour leurs bonnes œuvres et on n'augmentera pas leur châtiment pour leurs mauvaises œuvres.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1- L'un des plus grands péchés est de tirer profit de revenus usuriers. C'est pourquoi Allah menace ceux qui s'en rendent coupables de leur déclarer la guerre: Il leur promet l'anéantissement dans le bas monde et la damnation dans l'au-delà. 2- Se conformer aux jugements de la religion dans les transactions financières apporte bénédiction et prospérité. 3- Il est méritoire de se montrer patient avec un débiteur en difficulté et d'annuler sa dette en totalité ou en partie.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا تَدَايَنتُم بِدَيۡنٍ إِلَىٰٓ أَجَلٖ مُّسَمّٗى
فَٱكۡتُبُوهُۚ وَلۡيَكۡتُب بَّيۡنَكُمۡ كَاتِبُۢ بِٱلۡعَدۡلِۚ وَلَا يَأۡبَ
كَاتِبٌ أَن يَكۡتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ ٱللَّهُۚ فَلۡيَكۡتُبۡ وَلۡيُمۡلِلِ
ٱلَّذِي عَلَيۡهِ ٱلۡحَقُّ وَلۡيَتَّقِ ٱللَّهَ رَبَّهُۥ وَلَا يَبۡخَسۡ مِنۡهُ شَيۡـٔٗاۚ
فَإِن كَانَ ٱلَّذِي عَلَيۡهِ ٱلۡحَقُّ سَفِيهًا أَوۡ ضَعِيفًا أَوۡ لَا يَسۡتَطِيعُ
أَن يُمِلَّ هُوَ فَلۡيُمۡلِلۡ وَلِيُّهُۥ بِٱلۡعَدۡلِۚ وَٱسۡتَشۡهِدُواْ شَهِيدَيۡنِ
مِن رِّجَالِكُمۡۖ فَإِن لَّمۡ يَكُونَا رَجُلَيۡنِ فَرَجُلٞ وَٱمۡرَأَتَانِ
مِمَّن تَرۡضَوۡنَ مِنَ ٱلشُّهَدَآءِ أَن تَضِلَّ إِحۡدَىٰهُمَا فَتُذَكِّرَ
إِحۡدَىٰهُمَا ٱلۡأُخۡرَىٰۚ وَلَا يَأۡبَ ٱلشُّهَدَآءُ إِذَا مَا دُعُواْۚ وَلَا تَسۡـَٔمُوٓاْ
أَن تَكۡتُبُوهُ صَغِيرًا أَوۡ كَبِيرًا إِلَىٰٓ أَجَلِهِۦۚ ذَٰلِكُمۡ أَقۡسَطُ
عِندَ ٱللَّهِ وَأَقۡوَمُ لِلشَّهَٰدَةِ وَأَدۡنَىٰٓ أَلَّا تَرۡتَابُوٓاْ إِلَّآ أَن تَكُونَ
تِجَٰرَةً حَاضِرَةٗ تُدِيرُونَهَا بَيۡنَكُمۡ فَلَيۡسَ عَلَيۡكُمۡ جُنَاحٌ
أَلَّا تَكۡتُبُوهَاۗ وَأَشۡهِدُوٓاْ إِذَا تَبَايَعۡتُمۡۚ وَلَا يُضَآرَّ كَاتِبٞ
وَلَا شَهِيدٞۚ وَإِن تَفۡعَلُواْ فَإِنَّهُۥ فُسُوقُۢ بِكُمۡۗ وَٱتَّقُواْ
ٱللَّهَۖ وَيُعَلِّمُكُمُ ٱللَّهُۗ وَٱللَّهُ بِكُلِّ شَيۡءٍ عَلِيمٞ ٢٨٢

(282) Ô vous qui croyez en Allah et suivez Son Messager, quand vous traitez de dettes avec une échéance déterminée, consignez cet accord et que le scribe qui le consigne pour vous le fasse en toute justice et équité, conformément à ce que prescrit la religion.
Il ne convient pas que le scribe refuse de consigner une dette selon ce que lui enseigna Allah. Qu'il écrive donc ce que lui dicte le débiteur afin que cela fasse office de reconnaissance de la part de celui-ci et qu'il craigne son Seigneur. Qu'il ne diminue en rien le montant de la dette et qu'il ne change pas sa nature ni les modalités selon lesquelles elle doit être remboursée.
Si le débiteur est incapable de gérer ses affaires, faible en raison de son jeune âge ou de son aliénation ou est incapable de dicter car muet ou pour une autre raison, qu'un tuteur responsable de lui dicte à sa place en toute équité.
De plus, demandez le témoignage de deux hommes majeurs et intègres mais si vous ne trouvez pas deux témoins hommes, demandez le témoignage d'un homme et de deux femmes dont vous connaissez la piété et l'honnêteté, afin que si l'une des deux oublie, l'autre lui rappelle son oubli.
Les personnes sollicitées pour servir de témoins ne doivent pas refuser cette requête ; elles sont tenues de se présenter si on les rappelle en cas de litige.
Ne négligez pas de consigner par écrit l'existence d'une dette, qu'elle soit minime ou conséquente, ainsi que son échéance déterminée car c'est une pratique recommandée par la religion: elle renforce la fiabilité du témoignage et réduit le risque de litiges au sujet de la nature de la dette, de son montant et de son échéance. Toutefois, les transactions commerciales où la marchandise est disponible immédiatement et où le paiement se fait au comptant ne nécessitent pas cette procédure.
Il vous a été prescrit d'avoir recours au témoignage afin d'éloigner les causes des conflits et il n'est pas permis de porter préjudice aux scribes ou aux témoins. Il n'est pas non plus permis aux scribes et aux témoins de porter préjudice à ceux qui les ont sollicités.
Si malgré cela vous portez un préjudice quelconque, vous n'obéissez alors pas à Allah mais vous Lui désobéissez plutôt.
Craignez Allah, ô croyants, en vous conformant à ce qu'Il vous a ordonné et en délaissant ce qu'Il vous a défendu. Allah vous apprend des règles qui facilitent votre vie ici-bas et votre au-delà car Allah sait tout: rien ne Lui échappe.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1- La religion prescrit de consigner par écrit les dettes ainsi que toutes les transactions financières afin d'éloigner les différends et les conflits.
2- Il est obligatoire de déterminer l'échéance du paiement de la dette ; cela vaut également pour les contrats de location.
3- Le passage rappelle que les individus qui ne sont pas en mesure de gérer leurs biens en raison de leur incapacité, de leur faiblesse intellectuelle ou de leur jeune âge selon les cas doivent bénéficier d'une tutelle.
4- Les témoins peuvent être invités à comparaître pour attester de l'existence d'une dette.
5- Pour qu'une consignation soit complète et juste, il convient que le scribe rédige correctement et choisisse les termes les plus appropriés pour chaque transaction.
6- Il n'est pas permis de porter préjudice à quelqu'un pour avoir consigné une dette, que le préjudice provienne du créditeur, du scribe ou des témoins.

ثلاثة أرباع الحزب ٥ ۞ وَإِن كُنتُمۡ عَلَىٰ سَفَرٖ وَلَمۡ تَجِدُواْ كَاتِبٗا فَرِهَٰنٞ مَّقۡبُوضَةٞۖ
فَإِنۡ أَمِنَ بَعۡضُكُم بَعۡضٗا فَلۡيُؤَدِّ ٱلَّذِي ٱؤۡتُمِنَ أَمَٰنَتَهُۥ وَلۡيَتَّقِ
ٱللَّهَ رَبَّهُۥۗ وَلَا تَكۡتُمُواْ ٱلشَّهَٰدَةَۚ وَمَن يَكۡتُمۡهَا فَإِنَّهُۥٓ
ءَاثِمٞ قَلۡبُهُۥۗ وَٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ عَلِيمٞ ٢٨٣ لِّلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۗ وَإِن تُبۡدُواْ مَا فِيٓ أَنفُسِكُمۡ أَوۡ تُخۡفُوهُ
يُحَاسِبۡكُم بِهِ ٱللَّهُۖ فَيَغۡفِرُ لِمَن يَشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَآءُۗ
وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٌ ٢٨٤ ءَامَنَ ٱلرَّسُولُ بِمَآ أُنزِلَ إِلَيۡهِ
مِن رَّبِّهِۦ وَٱلۡمُؤۡمِنُونَۚ كُلٌّ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَمَلَٰٓئِكَتِهِۦ
وَكُتُبِهِۦ وَرُسُلِهِۦ لَا نُفَرِّقُ بَيۡنَ أَحَدٖ مِّن رُّسُلِهِۦۚ وَقَالُواْ
سَمِعۡنَا وَأَطَعۡنَاۖ غُفۡرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيۡكَ ٱلۡمَصِيرُ ٢٨٥ لَا يُكَلِّفُ
ٱللَّهُ نَفۡسًا إِلَّا وُسۡعَهَاۚ لَهَا مَا كَسَبَتۡ وَعَلَيۡهَا مَا ٱكۡتَسَبَتۡۗ
رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذۡنَآ إِن نَّسِينَآ أَوۡ أَخۡطَأۡنَاۚ رَبَّنَا وَلَا تَحۡمِلۡ
عَلَيۡنَآ إِصۡرٗا كَمَا حَمَلۡتَهُۥ عَلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِنَاۚ رَبَّنَا
وَلَا تُحَمِّلۡنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِۦۖ وَٱعۡفُ عَنَّا وَٱغۡفِرۡ لَنَا
وَٱرۡحَمۡنَآۚ أَنتَ مَوۡلَىٰنَا فَٱنصُرۡنَا عَلَى ٱلۡقَوۡمِ ٱلۡكَٰفِرِينَ ٢٨٦

(283) Si vous êtes en voyage et que vous ne trouvez pas de scribe pour consigner une dette, il suffit que le débiteur fournisse un gage que le créditeur prend comme garantie et ce gage reste aux mains du créditeur jusqu'à ce que le débiteur s'acquitte de sa dette. Si vous vous faites mutuellement confiance, ni la consignation par écrit, ni les témoins, ni le gage ne sont nécessaires. La dette devient alors un dépôt confié au débiteur, que celui-ci doit restituer au créancier. Le débiteur doit craindre Allah dans l'acquittement de cette dette en n'en reniant aucune part. S'il en nie une part quelconque, les témoins de la transaction doivent témoigner. Dans ce cas, il n'est pas permis aux témoins de se taire et ceux qui se taisent ont des cœurs de pervers. Allah est Connaisseur de ce que vous faites. Rien n'échappe à Sa connaissance et Il vous rétribuera pour vos œuvres.

(284) A Allah Seul appartient ce qui est contenu par les Cieux et la Terre. Il en est le Créateur, le Possesseur et le Gérant. Que vous manifestiez ce qui est dans vos cœurs ou le dissimuliez, Allah le connaît et Il vous demandera des comptes pour cela.

Il pardonnera ensuite à qui Il veut par faveur et miséricorde, et châtiera qui Il veut par justice et sagesse. En effet, Allah a pouvoir sur toute chose.

(285) Le Messager Muḥammad a cru en tout ce qu'Allah lui a révélé et les croyants y ont également cru. Tous ont cru en Allah, en tous Ses anges, en tous Ses livres révélés aux prophètes ainsi qu'à tous les messagers qu'Il a envoyés.

Ils ont ajouté foi à tout cela en disant: Nous ne faisons pas de distinction entre les messagers d'Allah.

Puis ils ont ajouté: Nous avons entendu ce que Tu nous as ordonné et défendu, nous T'obéissons en accomplissant ce que Tu ordonnes et en délaissant ce que Tu défends, nous Te demandons de nous pardonner, ô notre Seigneur, car c'est à Toi Seul que nous nous référons dans toutes nos affaires.

(286) Allah ne charge une âme que des actions dont elle est capable car la religion d'Allah est bâtie sur la facilité et ne comporte rien de pénible. Ainsi, quiconque accomplit une bonne action obtient la récompense complète pour cette action sans que rien n'en manque tandis que celui qui accomplit une mauvaise action sera rétribué pour son péché et personne ne sera châtié à sa place.

Le Messager et les croyants ont dit: Seigneur, ne nous punis pas si nous oublions ou nous trompons dans un acte ou une parole sans intention délibérée de faire le mal. Seigneur, ne nous charge pas de ce qui nous est pénible et insupportable comme Tu as chargés ceux qui tu as punis pour leur injustice, à l'instar des juifs, et ne nous impose pas des commandements et des interdits. Efface nos péchés, pardonne-nous et fais-nous miséricorde par Ta faveur. Tu es notre Allié et notre Soutien. Fais-nous donc triompher sur les peuples mécréants.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1- Il est permis au créancier de prendre un gage afin de garantir une dette en cas d'impossibilité de consigner par écrit la transaction.

2- Il est illicite de taire un témoignage ; les versets soulignent la gravité du péché que commet celui qui cherche à le dissimuler.

3- Le passage rappelle la perfection de la science d'Allah, qui englobe la connaissance de ce que font Ses créatures, ainsi que Sa capacité à leur faire rendre des comptes pour les actions qu'ils ont accomplies.

4- On trouve aussi dans ce passage l'affirmation des piliers de la foi et une explicitation de ses fondements.

5- Cette religion est bâtie sur la facilité, et éloigne autant que possible les sources de gêne et de désagrément. Allah ne charge donc Ses serviteurs que de ce qu'ils sont capables d'assumer et ne leur demande pas de compte à propos de ce qu'ils ne peuvent accomplir.

Sourate 3: ÂL-'IMRÂN (LA FAMILLE D'IMRAN)

200 versets - Médinoise

Principale visée de cette sourate:

Elle exhorte les croyants à se conformer avec fermeté à l'Islam après que la religion ait été complétée et totalement explicitée, et dénonce les ambiguïtés des Gens du Livre, plus particulièrement celles des chrétiens.

Exégèse: **Cette sourate est médinoise et porte le nom de Âl-'Imrân en raison de la mention de la famille de 'Imrân dans le verset 33 de cette sourate.**
(1) Ces lettres séparées apparaissent dans Sourate Al-Baqarah et renvoient à l'incapacité des Arabes à composer un équivalent de ce Coran alors que celui-ci est constitué de lettres semblables à celles qui introduisent cette sourate et dont ils se servent pour façonner leurs paroles. (2) Allah, il n'y a pas de divinité méritant d'être adorée hormis Lui, le Vivant d'une vie parfaite sans mort ni imperfection et Celui qui subsiste par lui-même et qui se passe de toutes Ses créatures. C'est par Lui qu'existent toutes les créatures qui ne peuvent, elles, se passer de Lui.
(3) Ô Prophète, Il t'a révélé le Coran contenant des histoires véridiques et des jugements justes, c'est une révélation conforme à ce que contenaient les livres précédents en ne les contredisant donc pas.
Il révéla aussi la Torah à Moïse et l'Evangile à Jésus (4) avant de te révéler le Coran. Tous ces livres divins constituent une guidée et une orientation pour les hommes: ils les mènent vers ce qui est profitable d'un point de vue religieux et mondain. Il révéla également le Discernement, grâce auquel on distingue le vrai du faux et la guidée de l'égarement. Ceux qui mécroient aux versets qu'Allah t'a révélés auront un sévère châtiment. Allah est le Puissant auquel nul ne tient tête et Il est le Détenteur du pouvoir absolu face à ceux qui démentent Ses messagers et s'opposent à Son ordre. (5) Rien ne se soustrait à la connaissance d'Allah, que ce soit sur Terre ou dans le Ciel, puisque Sa connaissance embrasse toute chose visible ou cachée. (6) Il est Celui qui vous crée sous des formes diverses dans les ventres de vos mères et fait de vous s'Il le veut un mâle ou une femelle, une personne belle ou laide, blanche ou noire. Il n'existe pas de divinité méritant d'être adorée hormis Lui, le Puissant qui ne peut être vaincu, le Sage dont la Sagesse se manifeste dans Sa création, Sa gestion de l'Univers et Sa religion.
(7) Ô Prophète, Il est Celui qui te révéla le Coran dans lequel il y a des versets à la signification claire sans équivoque qui représentent le fondement du Coran et sa plus grande part. Ces versets sont la référence en cas de divergence. D'autres versets possèdent plusieurs significations possibles et sont équivoques pour la plupart des gens. Ceux dont les cœurs sont enclins à dévier de la vérité délaissent les versets sans équivoque et optent pour les versets équivoques désirant par cela soulever des ambiguïtés et égarer les gens. Ils désirent également les interpréter selon ce que dictent leurs passions et conformément à leurs croyances corrompues. Or Seul Allah connaît la véritable signification de ces versets et ce qu'il en adviendra. Ceux qui sont bien enracinés dans la science et la maîtrisent disent: Nous croyons au Coran dans sa totalité car sa totalité provient d'Allah. De plus, ils expliquent les versets équivoques par les versets non équivoques. Seuls ceux qui sont doués d'une raison saine se rappellent et tirent des leçons de ces rappels. (8) Ces gens versés dans la science disent: Seigneur, ne dévie pas nos cœurs de la vérité après nous y avoir guidés, préserve-nous du mal qui a atteint les pervers et accorde-nous une miséricorde étendue venant de Toi, par laquelle Tu guides nos cœurs et Tu nous préserves de l'égarement. Ô notre Seigneur, tu es le Grand Donateur (du nom d'Allah `al-wahhâbu) et Tes dons sont immenses. (9) Seigneur, Tu rassembleras auprès de Toi tous les hommes en un Jour au sujet duquel il n'existe aucun doute, afin de leur faire rendre des comptes. Ce Jour arrivera indubitablement. Ô notre Seigneur, Tu ne manques jamais à Ta promesse.

Quelques enseignements déduits de ces versets: **1- Allah a explicité Son argument et rendu vaine toute excuse en envoyant aux hommes des messagers et en leur révélant des livres qui les guident vers la vérité et les détournent de l'erreur. 2- Le passage rappelle la perfection de la science d'Allah et Sa connaissance de Ses créatures. Rien de visible ou de caché ne Lui est donc inconnu sur la Terre ni dans le Ciel. 3- Parmi les principes suivis par les gens de la foi enracinés dans la science, on compte le fait d'expliquer les versets équivoques par les versets non équivoques. 4- Il est recommandé d'invoquer Allah et de Lui demander de rester ferme dans l'adhésion à la vérité et de rester droit, particulièrement dans les périodes de troubles et lorsque l'on est assailli par les passions.**

آياتها ٢٠٠ — سُورَةُ آلِ عِمۡرَانَ — ترتيبها ٣

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

الٓمٓ ١ ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلۡحَيُّ ٱلۡقَيُّومُ ٢ نَزَّلَ عَلَيۡكَ ٱلۡكِتَٰبَ
بِٱلۡحَقِّ مُصَدِّقٗا لِّمَا بَيۡنَ يَدَيۡهِ وَأَنزَلَ ٱلتَّوۡرَىٰةَ وَٱلۡإِنجِيلَ ٣ مِن
قَبۡلُ هُدٗى لِّلنَّاسِ وَأَنزَلَ ٱلۡفُرۡقَانَۗ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ
لَهُمۡ عَذَابٞ شَدِيدٞۗ وَٱللَّهُ عَزِيزٞ ذُو ٱنتِقَامٍ ٤ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَخۡفَىٰ
عَلَيۡهِ شَيۡءٞ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَلَا فِي ٱلسَّمَآءِ ٥ هُوَ ٱلَّذِي يُصَوِّرُكُمۡ
فِي ٱلۡأَرۡحَامِ كَيۡفَ يَشَآءُۚ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ٦ هُوَ
ٱلَّذِيٓ أَنزَلَ عَلَيۡكَ ٱلۡكِتَٰبَ مِنۡهُ ءَايَٰتٞ مُّحۡكَمَٰتٌ هُنَّ أُمُّ
ٱلۡكِتَٰبِ وَأُخَرُ مُتَشَٰبِهَٰتٞۖ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمۡ زَيۡغٞ فَيَتَّبِعُونَ
مَا تَشَٰبَهَ مِنۡهُ ٱبۡتِغَآءَ ٱلۡفِتۡنَةِ وَٱبۡتِغَآءَ تَأۡوِيلِهِۦۖ وَمَا يَعۡلَمُ تَأۡوِيلَهُۥٓ
إِلَّا ٱللَّهُۗ وَٱلرَّٰسِخُونَ فِي ٱلۡعِلۡمِ يَقُولُونَ ءَامَنَّا بِهِۦ كُلّٞ مِّنۡ عِندِ
رَبِّنَاۗ وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّآ أُوْلُواْ ٱلۡأَلۡبَٰبِ ٧ رَبَّنَا لَا تُزِغۡ قُلُوبَنَا بَعۡدَ
إِذۡ هَدَيۡتَنَا وَهَبۡ لَنَا مِن لَّدُنكَ رَحۡمَةًۚ إِنَّكَ أَنتَ ٱلۡوَهَّابُ ٨ رَبَّنَآ
إِنَّكَ جَامِعُ ٱلنَّاسِ لِيَوۡمٖ لَّا رَيۡبَ فِيهِۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُخۡلِفُ ٱلۡمِيعَادَ ٩

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَن تُغۡنِيَ عَنۡهُمۡ أَمۡوَٰلُهُمۡ وَلَآ أَوۡلَٰدُهُم
مِّنَ ٱللَّهِ شَيۡـٔٗاۖ وَأُوْلَٰٓئِكَ هُمۡ وَقُودُ ٱلنَّارِ ١٠ كَدَأۡبِ ءَالِ
فِرۡعَوۡنَ وَٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡۚ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَا فَأَخَذَهُمُ ٱللَّهُ
بِذُنُوبِهِمۡۗ وَٱللَّهُ شَدِيدُ ٱلۡعِقَابِ ١١ قُل لِّلَّذِينَ كَفَرُواْ
سَتُغۡلَبُونَ وَتُحۡشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَۖ وَبِئۡسَ ٱلۡمِهَادُ ١٢
قَدۡ كَانَ لَكُمۡ ءَايَةٞ فِي فِئَتَيۡنِ ٱلۡتَقَتَاۖ فِئَةٞ تُقَٰتِلُ فِي
سَبِيلِ ٱللَّهِ وَأُخۡرَىٰ كَافِرَةٞ يَرَوۡنَهُم مِّثۡلَيۡهِمۡ رَأۡيَ
ٱلۡعَيۡنِۚ وَٱللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصۡرِهِۦ مَن يَشَآءُۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ
لَعِبۡرَةٗ لِّأُوْلِي ٱلۡأَبۡصَٰرِ ١٣ زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ ٱلشَّهَوَٰتِ
مِنَ ٱلنِّسَآءِ وَٱلۡبَنِينَ وَٱلۡقَنَٰطِيرِ ٱلۡمُقَنطَرَةِ مِنَ ٱلذَّهَبِ
وَٱلۡفِضَّةِ وَٱلۡخَيۡلِ ٱلۡمُسَوَّمَةِ وَٱلۡأَنۡعَٰمِ وَٱلۡحَرۡثِۗ ذَٰلِكَ
مَتَٰعُ ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَاۖ وَٱللَّهُ عِندَهُۥ حُسۡنُ ٱلۡمَـَٔابِ ١٤ ۞ قُلۡ الحزب ٦
أَؤُنَبِّئُكُم بِخَيۡرٖ مِّن ذَٰلِكُمۡۖ لِلَّذِينَ ٱتَّقَوۡاْ عِندَ رَبِّهِمۡ
جَنَّٰتٞ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَا وَأَزۡوَٰجٞ
مُّطَهَّرَةٞ وَرِضۡوَٰنٞ مِّنَ ٱللَّهِۗ وَٱللَّهُ بَصِيرُۢ بِٱلۡعِبَادِ ١٥

(10) Quant à ceux qui mécroient en Allah et en Ses messagers, ni leurs richesses ni leurs enfants ne les préserveront du châtiment d'Allah, ni dans ce monde ni dans l'au-delà. Ils seront le combustible du feu de l'Enfer le Jour de la Résurrection.

(11) Ces mécréants sont semblables aux gens de Pharaon et à ceux avant eux qui mécrurent en Allah et en Ses versets. Allah les supplicia en raison de leurs péchés et ni leurs richesses ni leurs enfants ne leur furent d'un quelconque secours. Allah est dur en punition avec ceux qui mécroient en Lui et démentent Ses versets.

(12) Ô Messager, dis aux mécréants toutes religions confondues:

Les croyants vous vaincront, vous mourrez dans la mécréance et Allah vous rassemblera vers le feu de l'Enfer et quel mauvais lieu pour se reposer.

(13) Vous avez là une indication et une leçon dans l'affrontement des deux armées lors de la Bataille de Badr. L'une était croyante et était constituée du Messager d'Allah et de ses Compagnons. Elle combattait pour la cause d'Allah afin que Sa parole soit la plus haute et que la parole des mécréants soit la plus basse tandis que l'autre était mécréante et était constituée des mécréants de la Mecque qui sortirent combattre par orgueil, ostentation et tribalisme.

Les croyants voyaient de leurs yeux cette troupe compter le double de son nombre réel mais Allah a secouru Ses alliés car Allah soutient par Son secours qui Il veut. C'est une leçon et un exemple adressés à ceux qui sont doués de clairvoyance afin qu'ils sachent que la victoire échoit aux partisans de la foi, même si leur nombre est faible et que la défaite est le lot des partisans de l'erreur, même si leur nombre est grand.

(14) Allah annonce qu'Il a embelli aux yeux des gens, à titre d'épreuve, ce qu'ils désirent dans ce bas monde, c'est-à-dire les femmes, une descendance prolifique, les grandes richesses constituées d'or et d'argent, les beaux chevaux dressés, les troupeaux de dromadaires, de bovins, de caprins et d'ovins ainsi que les terres agricoles.

Tout cela constitue la jouissance éphémère du bas monde, mais Allah détient Seul la demeure éternelle, à savoir le Paradis, dont la largeur est aussi immense que les Cieux et la Terre.

(15) Ô Messager, dis:

Voulez-vous que je vous montre ce qui est meilleur que toutes ces choses que vous désirez ? Ceux qui craignent Allah en Lui obéissant et en s'abstenant de Lui désobéir auront droit à des vergers où des rivières coulent sous les arbres et les palais. Ils y resteront éternellement et n'y connaîtront ni la mort ni la disparition.

Ils auront dans ces vergers des épouses purifiées de tout défaut physique ou moral et ils auront en plus de cela l'agrément d'Allah qui ne sera jamais insatisfait d'eux.

Allah voit les situations de Ses serviteurs, rien ne Lui en échappe et Il les rétribuera pour leurs agissements.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1- L'orgueil des mécréants, alimenté par leurs richesses et leur descendance, ne les sauvera pas du châtiment d'Allah le Jour de la Résurrection lorsqu'ils devront le subir.

2- La véritable victoire ne dépend pas seulement du nombre et de l'équipement mais du soutien et de l'aide d'Allah.

3- Allah embellit aux yeux des gens diverses sources de jouissance ici-bas afin de les éprouver et de distinguer ceux qui se cantonnent aux limites qu'Il a fixées de ceux qui les franchissent.

4- Tous les délices et plaisirs du bas monde sont éphémères ; ils ne peuvent être comparés en rien aux délices éternels et sublimes de l'au-delà.

ٱلَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَآ إِنَّنَآ ءَامَنَّا فَٱغۡفِرۡ لَنَا ذُنُوبَنَا
وَقِنَا عَذَابَ ٱلنَّارِ ١٦ ٱلصَّٰبِرِينَ وَٱلصَّٰدِقِينَ وَٱلۡقَٰنِتِينَ
وَٱلۡمُنفِقِينَ وَٱلۡمُسۡتَغۡفِرِينَ بِٱلۡأَسۡحَارِ ١٧ شَهِدَ ٱللَّهُ
أَنَّهُۥ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ وَأُوْلُواْ ٱلۡعِلۡمِ قَآئِمَۢا
بِٱلۡقِسۡطِۚ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ١٨ إِنَّ ٱلدِّينَ
عِندَ ٱللَّهِ ٱلۡإِسۡلَٰمُۗ وَمَا ٱخۡتَلَفَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡكِتَٰبَ
إِلَّا مِنۢ بَعۡدِ مَا جَآءَهُمُ ٱلۡعِلۡمُ بَغۡيَۢا بَيۡنَهُمۡۗ وَمَن يَكۡفُرۡ
بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ فَإِنَّ ٱللَّهَ سَرِيعُ ٱلۡحِسَابِ ١٩ فَإِنۡ حَآجُّوكَ
فَقُلۡ أَسۡلَمۡتُ وَجۡهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ ٱتَّبَعَنِۗ وَقُل لِّلَّذِينَ أُوتُواْ
ٱلۡكِتَٰبَ وَٱلۡأُمِّيِّـۧنَ ءَأَسۡلَمۡتُمۡۚ فَإِنۡ أَسۡلَمُواْ فَقَدِ ٱهۡتَدَواْۖ
وَّإِن تَوَلَّوۡاْ فَإِنَّمَا عَلَيۡكَ ٱلۡبَلَٰغُۗ وَٱللَّهُ بَصِيرُۢ بِٱلۡعِبَادِ ٢٠
إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكۡفُرُونَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ وَيَقۡتُلُونَ ٱلنَّبِيِّـۧنَ
بِغَيۡرِ حَقّٖ وَيَقۡتُلُونَ ٱلَّذِينَ يَأۡمُرُونَ بِٱلۡقِسۡطِ مِنَ
ٱلنَّاسِ فَبَشِّرۡهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ٢١ أُوْلَٰٓئِكَ ٱلَّذِينَ حَبِطَتۡ
أَعۡمَٰلُهُمۡ فِي ٱلدُّنۡيَا وَٱلۡأٓخِرَةِ وَمَا لَهُم مِّن نَّٰصِرِينَ ٢٢

(16) Ces gens du Paradis seront ceux qui diront dans leur invocation adressée à leur Seigneur: Seigneur, nous croyons en Toi et en ce que Tu as révélé à Tes messagers et nous suivons Ta Législation. Pardonne-nous donc les péchés que nous avons commis et prémunis-nous contre le châtiment de l'Enfer.
(17) Ce sont eux les endurants, qui persévèrent dans l'accomplissement d'actes de piété, s'abstiennent de commettre de mauvaises actions et affrontent courageusement les épreuves. Ce sont eux les véridiques dans leurs paroles et sincères dans leurs œuvres, eux qui obéissent complètement à Allah, dépensent leurs richesses pour Sa cause et implorent Son pardon à la fin de la nuit car l'invocation accomplie à la fin de la nuit est plus susceptible d'être exaucée et de plus, le cœur y est libre de toute autre préoccupation.
(18) Allah atteste qu'Il est le Dieu (`al-`ilâhu) méritant d'être adoré à l'exclusion de toute autre divinité, en raison des signes religieux et temporels qui indiquent Sa Divinité. Les anges attestent également de cela, de même que les gens de science en attestent lorsqu'ils enseignent le monothéisme et appellent à le professer. Ils attestent donc du plus éminent objet d'attestation qui est la proclamation de l'Unicité d'Allah et ils affirment que Sa justice règne sur Sa création et régit Ses prescriptions religieuses. Point de divinité hormis Lui. Il est le Puissant à qui personne ne tient tête, le Sage dont la Sagesse se manifeste dans Sa création, Sa gestion de l'Univers et Sa religion. (19) La religion acceptée par Allah est l'Islam, qui consiste à se soumettre et à s'asservir à Lui. Il consiste aussi à croire en tous les messagers jusqu'à leur Sceau Muḥammad par lequel Allah scella l'envoi des messages célestes. Allah n'acceptera donc pas d'autre Législation que celle de l'Islam.
Les juifs et les chrétiens n'ont divergé dans leur religion et ne se sont divisés en sectes qu'après que la science religieuse qui leur parvint ait établi l'argument d'Allah contre eux. Cette divergence était motivée par l'envie et l'avidité pour le bas monde. Si quelqu'un mécroit aux versets d'Allah révélés à Son Messager, qu'il sache qu'Allah est prompt à demander des comptes à ceux qui mécroient en Lui et démentent Ses messagers.
(20) S'ils te contredisent ô Messager au sujet de la vérité qui t'a été révélée, réponds-leur en disant: Moi ainsi que les croyants qui m'ont suivi sommes entièrement soumis à Allah. Dis, ô Messager, aux Gens du livre et aux polythéistes: Vous êtes-vous exclusivement soumis à Allah et suivez-vous ce que j'apporte ?
S'ils se soumettent à Allah et suivent ta Législation, ils empruntent alors la voie de la guidée, mais s'ils se détournent de l'Islam, tu n'es chargé que de leur faire parvenir la révélation. La suite est du ressort d'Allah, car Il voit ce que font Ses serviteurs et Il rétribuera chacun selon ce qu'il a œuvré.
(21) Quant à ceux qui mécroient aux arguments qu'Allah leur a révélés, assassinent Ses prophètes sans autre raison que leur goût de l'injustice et de la tyrannie, et tuent les gens qui enjoignent aux autres la justice, c'est-à-dire ceux qui ordonnent ce qui est convenable et en défendent ce qui est blâmable, annonce-leur un châtiment douloureux. (22) Pour ceux qui possèdent ces caractéristiques, qu'ils sachent que leurs œuvres sont annulées et qu'ils ne peuvent en tirer profit dans le bas monde ni dans l'au-delà, faute d'avoir cru en Allah.
Ils n'auront pas de secoureur capable d'éloigner d'eux le châtiment.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1- Le meilleur moyen d'expier ses péchés et de se prémunir contre le châtiment du Feu est de croire en Allah et de suivre ce qui a été apporté par le Messager.
2- La plus éminente des attestations et des vérités est la Divinité d'Allah. C'est pourquoi Allah en atteste pour Lui-même, ainsi que les anges et celles de Ses créatures qui détiennent la science. 3- L'injustice et l'envie comptent parmi les principales causes de dissension et d'égarement.

أَلَمۡ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ أُوتُواْ نَصِيبٗا مِّنَ ٱلۡكِتَٰبِ يُدۡعَوۡنَ إِلَىٰ كِتَٰبِ
ٱللَّهِ لِيَحۡكُمَ بَيۡنَهُمۡ ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ فَرِيقٞ مِّنۡهُمۡ وَهُم مُّعۡرِضُونَ ٢٣
ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ قَالُواْ لَن تَمَسَّنَا ٱلنَّارُ إِلَّآ أَيَّامٗا مَّعۡدُودَٰتٖۖ
وَغَرَّهُمۡ فِي دِينِهِم مَّا كَانُواْ يَفۡتَرُونَ ٢٤ فَكَيۡفَ إِذَا جَمَعۡنَٰهُمۡ
لِيَوۡمٖ لَّا رَيۡبَ فِيهِ وَوُفِّيَتۡ كُلُّ نَفۡسٖ مَّا كَسَبَتۡ وَهُمۡ
لَا يُظۡلَمُونَ ٢٥ قُلِ ٱللَّهُمَّ مَٰلِكَ ٱلۡمُلۡكِ تُؤۡتِي ٱلۡمُلۡكَ مَن
تَشَآءُ وَتَنزِعُ ٱلۡمُلۡكَ مِمَّن تَشَآءُ وَتُعِزُّ مَن تَشَآءُ وَتُذِلُّ مَن
تَشَآءُۖ بِيَدِكَ ٱلۡخَيۡرُۖ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ ٢٦ تُولِجُ ٱلَّيۡلَ
فِي ٱلنَّهَارِ وَتُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِي ٱلَّيۡلِۖ وَتُخۡرِجُ ٱلۡحَيَّ مِنَ ٱلۡمَيِّتِ
وَتُخۡرِجُ ٱلۡمَيِّتَ مِنَ ٱلۡحَيِّۖ وَتَرۡزُقُ مَن تَشَآءُ بِغَيۡرِ حِسَابٖ ٢٧
لَّا يَتَّخِذِ ٱلۡمُؤۡمِنُونَ ٱلۡكَٰفِرِينَ أَوۡلِيَآءَ مِن دُونِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَۖ
وَمَن يَفۡعَلۡ ذَٰلِكَ فَلَيۡسَ مِنَ ٱللَّهِ فِي شَيۡءٍ إِلَّآ أَن تَتَّقُواْ مِنۡهُمۡ
تُقَىٰةٗۗ وَيُحَذِّرُكُمُ ٱللَّهُ نَفۡسَهُۥۗ وَإِلَى ٱللَّهِ ٱلۡمَصِيرُ ٢٨ قُلۡ
إِن تُخۡفُواْ مَا فِي صُدُورِكُمۡ أَوۡ تُبۡدُوهُ يَعۡلَمۡهُ ٱللَّهُۗ وَيَعۡلَمُ
مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۗ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ ٢٩

(23) Ô Prophète, n’as-tu pas vu le cas des juifs à qui Allah donna une part de la connaissance de la Torah et les indices concernant ta Prophétie ?
On les invite à retourner au Livre d’Allah, la Torah, pour trancher leur divergence, mais leurs savants et chefs s’en vont en se détournant du jugement de ce Livre lorsqu’il n’est pas conforme à leurs passions.
Or ils devraient être les plus prompts à recourir à son jugement puisqu’ils prétendent qu’ils le suivent.
(24) Ce refus de la vérité s’explique par le fait qu’ils prétendaient que le Jour de la Résurrection, ils ne subiront le châtiment du Feu que durant quelques jours puis qu’ils entreront au Paradis.
Cette idée mensongère les a trompés et les a poussés à s’en prendre à Allah et à Sa religion
(25) Dans quelle situation seront ces gens et quelle sera l’amertume de leur regret ?
Ils seront sûrement dans un état extrêmement malheureux et leur regret sera très amer lorsqu’on les rassemblera pour la Reddition de Comptes en un Jour au sujet duquel il n’existe aucun doute (le Jour de la Résurrection) et que l’on donnera à chaque âme la rétribution méritée pour ce qu’elle a accompli, sans que l’on soit injuste avec elle en lui retranchant une part de bonnes œuvres ou en lui en ajoutant de mauvaises œuvres.
(26) Ô Messager, loue et vénère ton Seigneur par ces mots: Ô Allah, Tu es le Possesseur de la Souveraineté (mâliku l-mulki) dans sa totalité, dans le bas monde comme dans l’au-delà. Tu accordes la souveraineté à qui Tu veux parmi Tes créatures et Tu la retires à qui Tu veux. Tu donnes la puissance à qui Tu veux et Tu humilies qui Tu veux. Tu fais tout cela par Ta sagesse et Ta justice. Tout le bien est en Ta main Toi Seul et Tu as le pouvoir d’accomplir toute chose. (27) Parmi les manifestations de Ton pouvoir, Tu fais pénétrer la nuit dans le jour et alors, la durée du jour augmente. De même, Tu fais pénétrer le jour dans la nuit et alors, la durée de la nuit augmente. Tu fais sortir ce qui est vivant de ce qui est mort comme lorsque Tu fais d’un mécréant un croyant et d’un grain une plante. De même, Tu fais sortir ce qui est mort de ce qui est vivant comme lorsque Tu fais d’un croyant un mécréant et que Tu fais sortir d’une poule un œuf. De plus, Tu pourvois qui Tu veux d’une immense subsistance sans compter ni dénombrer.
(28) Ô croyants, ne prenez pas les mécréants pour alliés que vous aimez et soutenez au lieu d’aimer et de soutenir les autres croyants. Quiconque agit de la sorte se désavoue d’Allah et Allah se désavoue de lui, sauf si vous êtes sous leur domination et que vous craigniez qu’ils ne s’en prennent à vos vies. Dans ce cas, il n’y a pas de mal de repousser leur mal en leur manifestant de la douceur dans les paroles et les gestes tout en éprouvant de l’hostilité pour eux. Allah vous avertit contre Lui. Craignez-Le donc et ne vous exposez pas à Sa colère en commettant des actes de désobéissance. C’est auprès d’Allah Seul que les serviteurs retourneront le Jour de la Résurrection afin qu’Il les rétribue pour leurs œuvres.
(29) Ô Prophète, dis: Que vous dissimuliez dans vos cœurs l’alliance que vous a défendue Allah avec les mécréants ou que vous la manifestiez, Allah en est au fait et rien ne Lui échappe. Il sait ce qu’il y a dans les Cieux et la Terre. Il a le pouvoir d’accomplir toute chose, rien ne pouvant se soustraire à Son pouvoir.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1- La facilitation et la guidée proviennent d’Allah et la science, quelle que soit son abondance et quel que soit le degré atteint par l’être humain dans ses disciplines, n’est pas profitable à la personne si Allah ne lui accorde pas la guidée. 2- La souveraineté appartient à Allah. Il est Celui qui donne (du nom d’Allah `al-mu’ṭî) et Celui qui s’abstient de donner (du nom d’Allah `al-mâni’u), Celui qui donne la puissance (du nom d’Allah `al-mu’izzu) et Celui qui humilie (du nom d’Allah `al-mudhillu). Il détient tout le bien en Sa main et c’est auprès de Lui que tout retournera. On ne doit donc adresser de requête à personne d’autre que Lui. 3- Il est dangereux de prendre les mécréants pour alliés, puisqu’Allah menace celui qui agit ainsi de se désavouer de lui et de lui demander des comptes le Jour de la Résurrection.

يَوۡمَ تَجِدُ كُلُّ نَفۡسٖ مَّا عَمِلَتۡ مِنۡ خَيۡرٖ مُّحۡضَرٗا وَمَا عَمِلَتۡ
مِن سُوٓءٖ تَوَدُّ لَوۡ أَنَّ بَيۡنَهَا وَبَيۡنَهُۥٓ أَمَدَۢا بَعِيدٗاۗ وَيُحَذِّرُكُمُ ٱللَّهُ
نَفۡسَهُۥۗ وَٱللَّهُ رَءُوفُۢ بِٱلۡعِبَادِ ٣٠ قُلۡ إِن كُنتُمۡ تُحِبُّونَ ٱللَّهَ
فَٱتَّبِعُونِي يُحۡبِبۡكُمُ ٱللَّهُ وَيَغۡفِرۡ لَكُمۡ ذُنُوبَكُمۡۚ وَٱللَّهُ غَفُورٞ
رَّحِيمٞ ٣١ قُلۡ أَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَٱلرَّسُولَۖ فَإِن تَوَلَّوۡاْ فَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ
ٱلۡكَٰفِرِينَ ٣٢ ۞ إِنَّ ٱللَّهَ ٱصۡطَفَىٰٓ ءَادَمَ وَنُوحٗا وَءَالَ إِبۡرَٰهِيمَ
وَءَالَ عِمۡرَٰنَ عَلَى ٱلۡعَٰلَمِينَ ٣٣ ذُرِّيَّةَۢ بَعۡضُهَا مِنۢ بَعۡضٖۗ وَٱللَّهُ
سَمِيعٌ عَلِيمٌ ٣٤ إِذۡ قَالَتِ ٱمۡرَأَتُ عِمۡرَٰنَ رَبِّ إِنِّي نَذَرۡتُ لَكَ
مَا فِي بَطۡنِي مُحَرَّرٗا فَتَقَبَّلۡ مِنِّيٓۖ إِنَّكَ أَنتَ ٱلسَّمِيعُ ٱلۡعَلِيمُ ٣٥
فَلَمَّا وَضَعَتۡهَا قَالَتۡ رَبِّ إِنِّي وَضَعۡتُهَآ أُنثَىٰ وَٱللَّهُ أَعۡلَمُ بِمَا وَضَعَتۡ
وَلَيۡسَ ٱلذَّكَرُ كَٱلۡأُنثَىٰۖ وَإِنِّي سَمَّيۡتُهَا مَرۡيَمَ وَإِنِّيٓ أُعِيذُهَا بِكَ
وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ ٱلشَّيۡطَٰنِ ٱلرَّجِيمِ ٣٦ فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ
حَسَنٖ وَأَنۢبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنٗا وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّاۖ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيۡهَا
زَكَرِيَّا ٱلۡمِحۡرَابَ وَجَدَ عِندَهَا رِزۡقٗاۖ قَالَ يَٰمَرۡيَمُ أَنَّىٰ لَكِ هَٰذَاۖ
قَالَتۡ هُوَ مِنۡ عِندِ ٱللَّهِۖ إِنَّ ٱللَّهَ يَرۡزُقُ مَن يَشَآءُ بِغَيۡرِ حِسَابٍ ٣٧

(30) Le Jour de la Résurrection, chaque âme retrouvera ses bonnes actions qu'on lui présentera sans que rien n'en manque. Voyant tout le mal qu'elle a commis, elle souhaiterait qu'il y ait entre elle et lui une distance considérable et qu'elle obtienne ce qu'elle espérait. Allah vous avertit. Ne vous exposez pas à Sa colère en commettant des péchés. Il est Compatissant envers Ses serviteurs: c'est pour cette raison qu'Il les avertit et les menace.

(31) Ô Messager, dis:
Si vous aimez réellement Allah, suivez ce que j'apporte en l'appliquant dans vos œuvres et vos croyances et vous gagnerez alors l'amour d'Allah qui vous pardonnera vos péchés. Allah pardonne ceux parmi Ses serviteurs qui se repentent et se montre miséricordieux à leur égard.

(32) Ô Messager, dis: Obéissez à Allah et obéissez à Son Messager en vous conformant aux commandements et en s'abstenant de transgresser les interdits. S'ils refusent cela, alors Allah n'aime pas les mécréants, qui font le contraire de ce qu'Il ordonne et de ce qu'ordonne Son Messager.

(33) Allah a choisi Adam et fit prosterner les anges devant lui. Il a choisi Noé et en a fait Son premier messager vers les habitants de la Terre. Il a choisi la famille d'Abraham et décerna la prophétie à sa descendance. Il a choisi également la famille de 'Imrân. Allah a choisi tous ces hommes et les a favorisés sur les gens de leurs époques.

(34) Les prophètes cités et leurs descendances qui suivaient leurs traces sont les descendants les uns des autres et leur filiation s'étend aussi à leur affirmation de l'Unicité d'Allah et les œuvres pieuses. En effet, ils héritaient les uns des autres des vertus et des nobles qualités. Allah entend les paroles de Ses serviteurs et connaît leurs agissements. C'est pour cela qu'Il choisit et élit ceux qu'Il veut parmi eux.

(35) Ô Messager, rappelle-toi lorsque la femme de 'Imrân et la mère de Marie dit: Ô Seigneur, j'ai décidé de dédier exclusivement à Toi le fœtus qui est dans mon ventre. Il sera libre de tout autre engagement afin de Te servir et de servir Ta Maison. Accepte donc cela de moi car Tu entends l'invocation et Tu connais mon intention.

(36) Après la fin de sa grossesse, elle mit au monde un enfant et elle dit, désolée, pensant auparavant qu'elle était enceinte d'un garçon: Ô Seigneur, j'ai mis au monde une fille.
Allah savait assurément le mieux ce qu'elle avait mis au monde et le garçon qu'elle espérait n'est pas comme la fille qui lui a été donnée en termes de force et constitution physique.
Puis elle poursuivit en disant: Je l'ai appelée Marie (Maryamu) et je cherche protection auprès de Toi, pour elle ainsi que sa descendance, contre Satan, celui qui a été chassé de Ta Miséricorde.

(37) Allah accepta pleinement son vœu, fit grandir Marie d'une belle manière, introduisit de la compassion pour elle dans les cœurs de certains de Ses serviteurs pieux et confia sa garde à Zacharie (Zakariyyâ).
Chaque fois que celui-ci entrait auprès de Marie dans son lieu d'adoration, il y trouvait une subsistance bonne et facilement acquise. Il lui demanda alors: Ô Marie, d'où te vient cette subsistance ? Elle lui répondit:
Cette subsistance provient d'Allah et Allah pourvoit qui Il veut d'une subsistance abondante sans compter.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1- L'éminence du statut d'Allah et la sévérité de Sa punition amènent tout être humain raisonnable à s'abstenir de faire le contraire de ce qu'Il ordonne.
2- La preuve la plus évidente que l'on aime Allah et Son Messager est de se conformer aux commandements de la religion et de s'abstenir de ses interdits. Quant à celui qui prétend les aimer sans se conformer à ce que dicte la religion, son amour est vain. 3- Allah choisit qui Il veut parmi Ses serviteurs et les élit pour être des prophètes et des adorateurs par Sa Sagesse et Sa Miséricorde. De plus, Il peut leur accorder des signes extraordinaires (miracles).

هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُۥۖ قَالَ رَبِّ هَبۡ لِي مِن لَّدُنكَ ذُرِّيَّةٗ
طَيِّبَةًۖ إِنَّكَ سَمِيعُ ٱلدُّعَآءِ ٣٨ فَنَادَتۡهُ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ وَهُوَ قَآئِمٞ
يُصَلِّي فِي ٱلۡمِحۡرَابِ أَنَّ ٱللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحۡيَىٰ مُصَدِّقَۢا بِكَلِمَةٖ
مِّنَ ٱللَّهِ وَسَيِّدٗا وَحَصُورٗا وَنَبِيّٗا مِّنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ٣٩ قَالَ رَبِّ
أَنَّىٰ يَكُونُ لِي غُلَٰمٞ وَقَدۡ بَلَغَنِيَ ٱلۡكِبَرُ وَٱمۡرَأَتِي عَاقِرٞۖ قَالَ
كَذَٰلِكَ ٱللَّهُ يَفۡعَلُ مَا يَشَآءُ ٤٠ قَالَ رَبِّ ٱجۡعَل لِّيٓ ءَايَةٗۖ
قَالَ ءَايَتُكَ أَلَّا تُكَلِّمَ ٱلنَّاسَ ثَلَٰثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا رَمۡزٗاۗ وَٱذۡكُر
رَّبَّكَ كَثِيرٗا وَسَبِّحۡ بِٱلۡعَشِيِّ وَٱلۡإِبۡكَٰرِ ٤١ وَإِذۡ قَالَتِ
ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ يَٰمَرۡيَمُ إِنَّ ٱللَّهَ ٱصۡطَفَىٰكِ وَطَهَّرَكِ وَٱصۡطَفَىٰكِ
عَلَىٰ نِسَآءِ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٤٢ يَٰمَرۡيَمُ ٱقۡنُتِي لِرَبِّكِ وَٱسۡجُدِي
وَٱرۡكَعِي مَعَ ٱلرَّٰكِعِينَ ٤٣ ذَٰلِكَ مِنۡ أَنۢبَآءِ ٱلۡغَيۡبِ نُوحِيهِ إِلَيۡكَۚ
وَمَا كُنتَ لَدَيۡهِمۡ إِذۡ يُلۡقُونَ أَقۡلَٰمَهُمۡ أَيُّهُمۡ يَكۡفُلُ مَرۡيَمَ
وَمَا كُنتَ لَدَيۡهِمۡ إِذۡ يَخۡتَصِمُونَ ٤٤ إِذۡ قَالَتِ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ
يَٰمَرۡيَمُ إِنَّ ٱللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٖ مِّنۡهُ ٱسۡمُهُ ٱلۡمَسِيحُ عِيسَى
ٱبۡنُ مَرۡيَمَ وَجِيهٗا فِي ٱلدُّنۡيَا وَٱلۡأٓخِرَةِ وَمِنَ ٱلۡمُقَرَّبِينَ ٤٥

(38) Après avoir vu la subsistance accordée par Allah à Marie fille de ‘Imrân, qui est inhabituelle lorsqu’on la compare à la subsistance qu’Allah accorde au reste des gens, Zaccharie souhaita qu’Allah lui donne un fils malgré son âge avancé et la stérilité de son épouse.
Il dit ainsi: Ô Seigneur, accorde-moi une bonne descendance. Tu entends l’invocation de celui qui T’invoque et Tu l’exauces.
(39) Les anges l’appelèrent alors qu’il était en prière dans son lieu d’adoration en lui disant:
Allah t’annonce un fils qui viendra au monde et qui s’appelle Yaĥyâ (Jean-Baptiste). L’une de ses caractéristiques est qu’il aura foi en une parole provenant d’Allah, à savoir Jésus fils de Marie. Celui-ci a été créé de manière particulière, car il a été créé par une parole d’Allah. Ce garçon surpassera son peuple en science et en piété et il bridera ses désirs (dont les désirs charnels) pour se consacrer à l’adoration d’Allah. Il deviendra aussi un prophète et sera du nombre des gens de bien.
(40) Zacharie dit lorsque les anges lui annoncèrent la naissance de Jean-Baptiste: Ô Seigneur, comment pourrai-je avoir un garçon alors que je suis devenu un vieillard et que mon épouse est stérile?
Allah lui répondit: Créer Jean-Baptiste d’un père âgé et d’une mère stérile est semblable à d’autres créations sortant de l’ordinaire accomplies par Allah car Allah a le pouvoir d’accomplir toute chose et fait ce qu’Il veut par Sa Sagesse et Sa Science.
(41) Zacharie dit: Ô Seigneur, montre-moi un signe lorsque ma femme sera enceinte de moi.
Allah lui dit: Le signe que tu as demandé est que tu ne pourras pas parler aux gens durant trois jours et trois nuits sauf par les gestes ou ce qui y ressemble, sans que tu ne souffres d’un mal qui te prive de la parole.
Evoque donc Allah abondamment et glorifie-Le beaucoup en fin et en début de journée.
(42) Ô Messager, rappelle-toi lorsque les anges dirent à Marie: Allah t’a choisie pour tes nobles qualités, t’as purifiée de tout défaut et t’a choisie parmi les femmes de l’Univers de ton époque.
(43) Ô Marie, reste longtemps debout en prière, prosterne-toi à ton Seigneur et incline-toi devant Lui avec ceux qui s’inclinent parmi Ses pieux serviteurs.
(44) Ce qui a été raconté de l’histoire de Zacharie et Marie compte parmi les connaissances relevant de l’Invisible (`al-ghaybu) que Nous te révélons, ô Messager. Tu n’étais pas présent avec ces savants et gens de bien lorsqu’ils se sont disputés pour déterminer qui méritait le mieux d’éduquer Marie jusqu’à ce qu’ils recourent au tirage au sort et qu’ils jètent leurs calames. Ce fut le calame de Zacharie qui fut tiré au sort.
(45) Rappelle-toi, ô Messager, lorsque les anges dirent: Ô Marie, Allah t’annonce la naissance d’un enfant créé sans géniteur mais par la parole d’Allah qui dira «Kun» (Sois), et il sera alors un enfant avec la permission d’Allah. Le nom de ce garçon est le Messie (`al-masîĥu) Jésus fils de Marie.
Il aura un rang considérable dans le bas monde et dans l’au-delà en plus d’être l’un des rapprochés d’Allah.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1- Le passage montre la sollicitude d’Allah envers Ses alliés puisqu’Il leur évite ce qui est mauvais pour eux et exauce leur invocation.
2- Il souligne aussi le mérite de Marie dans le sens où Allah l’a choisie parmi toutes les femmes de l’Univers, l’a purifiée de tout défaut et fit d’elle une femme bénie. 3- Plus un bienfait donné par Allah à un serviteur est immense, plus il doit Lui en être reconnaissant en multipliant les actes d’adoration.
4- Il est permis de recourir au tirage au sort lorsque l’on diverge à propos de quelque chose et qu’on ne dispose d’aucun autre moyen de trancher.

وَيُكَلِّمُ ٱلنَّاسَ فِي ٱلۡمَهۡدِ وَكَهۡلٗا وَمِنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ٤٦
قَالَتۡ رَبِّ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي وَلَدٞ وَلَمۡ يَمۡسَسۡنِي بَشَرٞۖ قَالَ كَذَٰلِكِ
ٱللَّهُ يَخۡلُقُ مَا يَشَآءُۚ إِذَا قَضَىٰٓ أَمۡرٗا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُۥ كُن فَيَكُونُ
٤٧ وَيُعَلِّمُهُ ٱلۡكِتَٰبَ وَٱلۡحِكۡمَةَ وَٱلتَّوۡرَىٰةَ وَٱلۡإِنجِيلَ
٤٨ وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ أَنِّي قَدۡ جِئۡتُكُم بِـَٔايَةٖ مِّن
رَّبِّكُمۡ أَنِّيٓ أَخۡلُقُ لَكُم مِّنَ ٱلطِّينِ كَهَيۡـَٔةِ ٱلطَّيۡرِ فَأَنفُخُ
فِيهِ فَيَكُونُ طَيۡرَۢا بِإِذۡنِ ٱللَّهِۖ وَأُبۡرِئُ ٱلۡأَكۡمَهَ وَٱلۡأَبۡرَصَ
وَأُحۡيِ ٱلۡمَوۡتَىٰ بِإِذۡنِ ٱللَّهِۖ وَأُنَبِّئُكُم بِمَا تَأۡكُلُونَ وَمَا تَدَّخِرُونَ
فِي بُيُوتِكُمۡۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗ لَّكُمۡ إِن كُنتُم مُّؤۡمِنِينَ ٤٩
وَمُصَدِّقٗا لِّمَا بَيۡنَ يَدَيَّ مِنَ ٱلتَّوۡرَىٰةِ وَلِأُحِلَّ لَكُم
بَعۡضَ ٱلَّذِي حُرِّمَ عَلَيۡكُمۡۚ وَجِئۡتُكُم بِـَٔايَةٖ مِّن رَّبِّكُمۡ
فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ٥٠ إِنَّ ٱللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمۡ فَٱعۡبُدُوهُۚ
هَٰذَا صِرَٰطٞ مُّسۡتَقِيمٞ ٥١ ۞ فَلَمَّآ أَحَسَّ عِيسَىٰ مِنۡهُمُ (نصف الحزب ٦)
ٱلۡكُفۡرَ قَالَ مَنۡ أَنصَارِيٓ إِلَى ٱللَّهِۖ قَالَ ٱلۡحَوَارِيُّونَ نَحۡنُ
أَنصَارُ ٱللَّهِ ءَامَنَّا بِٱللَّهِ وَٱشۡهَدۡ بِأَنَّا مُسۡلِمُونَ ٥٢

46 Il parlera aux gens alors qu'il ne sera encore qu'un nourrisson, bien avant d'avoir l'âge de parler, de même qu'il leur parlera lorsqu'il sera dans la force de l'âge. Il les entretiendra de ce qui améliore leur pratique religieuse et leur vie terrestre et il sera du nombre des gens de bien par ses paroles et par ses actes.

47 Etonnée d'apprendre qu'elle allait enfanter sans époux, Marie dit: Comment pourrai-je avoir un enfant alors qu'aucun humain ne m'a approchée ni de manière licite ni de manière illicite?
L'ange lui répondit: De même qu'Allah a créé en toi un enfant sans géniteur, Il crée comme Il veut ce qui sort de l'ordinaire et lorsqu'Il veut une chose, Il lui dit «Kun» (Sois), et alors elle existe. Rien ne Lui est impossible.

48 Allah apprendra à cet enfant à écrire, Il lui enseignera la pertinence et la justesse dans les paroles et les actes, ainsi que la Torah qu'Il révéla à Moïse et l'Evangile qu'Il lui révèlera.

49 Il en fera aussi un messager envoyé aux enfants d'Israël à qui il dira: Je suis le messager d'Allah envoyé à vous et je vous amène un signe qui prouve la véracité de ma prophétie: je modèle avec de la glaise une forme d'oiseau puis je souffle dedans et cette forme devient un oiseau vivant avec la permission d'Allah.
Un autre signe est que je guéris l'aveugle-né qui devient alors voyant ainsi que le lépreux dont la peau redevient saine ; je fais aussi revivre celui qui était mort. J'accomplis tout cela avec la permission d'Allah. Je vous informe également de la nourriture que vous mangez et de celle que vous dissimulez dans vos maisons. Toutes ces réalisations extraordinaires dont les humains ne sont pas capables constituent assurément un signe évident que je suis le messager d'Allah envoyé à vous, si vous êtes enclins à avoir la foi et à accorder du crédit aux preuves.

50 Je suis également venu à vous en tant que confirmateur de ce qui a été révélé avant moi dans la Torah et aussi afin de vous rendre licite ce qui vous a été déclaré illicite auparavant en guise de facilitation et d'allègement pour vous.
Je vous ai apporté un argument clair démontrant la véracité de ce que je vous ai dit. Craignez donc Allah en vous conformant à Ses commandements et en respectant Ses interdits, et obéissez-moi dans ce à quoi je vous invite.

51 En effet, Allah est mon Seigneur et le vôtre. Il est ainsi le Seul qui mérite d'être obéit et craint. Adorez-Le donc Seul. L'adoration et la crainte d'Allah que je vous ai ordonnées représentent le droit chemin qui ne comporte aucune tortuosité.

52 Lorsque Jésus sut qu'ils allaient persister dans la mécréance, il s'adressa aux enfants d'Israël en ces termes: Qui me soutiendra dans ma prédication?
Les plus rapprochés parmi ses disciples répondirent:
Nous sommes les soutiens de la religion d'Allah. Nous croyons en Allah et nous te suivons. Atteste, ô Jésus, que nous nous soumettons à Allah en affirmant Son Unicité et en Lui obéissant.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1- Le passage indique l'importance de savoir écrire et tracer des lettres, puisqu'Allah commença par mentionner cela avant toute chose. 2- Allah a pour habitude de conforter Ses messagers par des signes qui démontrent leur véracité. Ce sont des réalisations dont les autres humains sont incapables. 3- Jésus a été envoyé aux enfants d'Israël afin d'alléger certaines lois strictes de la Torah qui leur avaient été imposées. Cela démontre que certaines lois viennent afin d'en abroger d'autres.

رَبَّنَآ ءَامَنَّا بِمَآ أَنزَلۡتَ وَٱتَّبَعۡنَا ٱلرَّسُولَ فَٱكۡتُبۡنَا مَعَ
ٱلشَّٰهِدِينَ ٥٣ وَمَكَرُواْ وَمَكَرَ ٱللَّهُۖ وَٱللَّهُ خَيۡرُ ٱلۡمَٰكِرِينَ
٥٤ إِذۡ قَالَ ٱللَّهُ يَٰعِيسَىٰٓ إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ إِلَيَّ وَمُطَهِّرُكَ
مِنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَجَاعِلُ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوكَ فَوۡقَ ٱلَّذِينَ
كَفَرُوٓاْ إِلَىٰ يَوۡمِ ٱلۡقِيَٰمَةِۖ ثُمَّ إِلَيَّ مَرۡجِعُكُمۡ فَأَحۡكُمُ
بَيۡنَكُمۡ فِيمَا كُنتُمۡ فِيهِ تَخۡتَلِفُونَ ٥٥ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ
فَأُعَذِّبُهُمۡ عَذَابٗا شَدِيدٗا فِي ٱلدُّنۡيَا وَٱلۡأٓخِرَةِ وَمَا لَهُم
مِّن نَّٰصِرِينَ ٥٦ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّٰلِحَٰتِ
فَيُوَفِّيهِمۡ أُجُورَهُمۡۗ وَٱللَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلظَّٰلِمِينَ ٥٧ ذَٰلِكَ نَتۡلُوهُ
عَلَيۡكَ مِنَ ٱلۡأٓيَٰتِ وَٱلذِّكۡرِ ٱلۡحَكِيمِ ٥٨ إِنَّ مَثَلَ
عِيسَىٰ عِندَ ٱللَّهِ كَمَثَلِ ءَادَمَۖ خَلَقَهُۥ مِن تُرَابٖ ثُمَّ قَالَ لَهُۥ
كُن فَيَكُونُ ٥٩ ٱلۡحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَلَا تَكُن مِّنَ ٱلۡمُمۡتَرِينَ
٦٠ فَمَنۡ حَآجَّكَ فِيهِ مِنۢ بَعۡدِ مَا جَآءَكَ مِنَ ٱلۡعِلۡمِ فَقُلۡ تَعَالَوۡاْ
نَدۡعُ أَبۡنَآءَنَا وَأَبۡنَآءَكُمۡ وَنِسَآءَنَا وَنِسَآءَكُمۡ وَأَنفُسَنَا
وَأَنفُسَكُمۡ ثُمَّ نَبۡتَهِلۡ فَنَجۡعَل لَّعۡنَتَ ٱللَّهِ عَلَى ٱلۡكَٰذِبِينَ ٦١

53 Les apôtres dirent aussi: Seigneur, nous croyons en ce que Tu as révélé dans l'Evangile et nous suivons Jésus. Fais que nous soyons donc du nombre de ceux qui attestent de la vérité, qui croient en Toi et en Tes messagers.

54 Les mécréants parmi les enfants d'Israël se mirent à comploter en projetant de tuer Jésus, mais Allah usa de ruse contre eux en les laissant dans leur égarement, donnant l'apparence de Jésus à un autre homme et Allah est le meilleur des stratèges, puisque personne ne ruse mieux contre ses ennemis que Lui.

55 Allah rusa également contre eux lorsqu'Il dit à Jésus: Je mettrai fin à ta vie dans le bas monde sans te donner la mort et J'élèverai ton corps et ton âme à Moi. Je te purifierai de la souillure de ceux qui ont mécru en toi et je les éloignerai de toi. Je mettrai le Jour de la Résurrection ceux qui t'ont suivi dans la religion authentique, qui implique entre autres de croire en la venue future de Muħammad, au-dessus de ceux qui ont mécru en toi par la force de leur argumentation et leur dignité. Ensuite, c'est vers Moi Seul que vous retournerez le Jour de la Résurrection et Je jugerai entre vous par la vérité au sujet de ce qui vous opposait.

56 Ceux qui ont mécru en toi et en la vérité que tu leur as apportée, Je leur ferai subir un châtiment terrible dans le bas monde où ils seront massacrés, capturés et humiliés et dans l'au-delà où ils seront suppliciés par le Feu sans qu'ils n'aient de secoureurs qui éloigneront d'eux le châtiment.

57 Quant à ceux qui auront cru en toi et en la vérité que tu leur as apportée, en plus d'avoir accompli de bonnes œuvres comme la prière, l'aumône légale, le jeûne et l'entretien des liens de parenté, Allah leur accordera une récompense complète pour leurs œuvres sans rien en retrancher. Ceci concerne les disciples de Jésus avant l'envoi du Prophète Muħammad dont la venue a été annoncée par Jésus lui-même. Allah n'aime pas les injustes. Or l'une des pires injustices et d'associer des divinités à Allah et de démentir Ses messagers.

58 Ce que Nous te récitons au sujet de l'histoire de Jésus compte au nombre des signes clairs qui démontrent
l'authenticité de ce qui t'a été révélé. C'est aussi un rappel sans faille à l'attention des pieux qui ne contient
rien de faux. 59 Pour Allah, la création de Jésus est semblable à la création d'Adam à partir de poussière,
sans géniteur ni génitrice, mais seulement par la parole d'Allah «Kun bacharan» (Sois un être humain) et il fut
comme Allah le voulut. Comment prétendent-ils donc qu'il est un dieu sous prétexte qu'il a été créé sans père
alors qu'ils admettent qu'Adam est un être humain malgré le fait qu'il ait été créé sans père ni mère ?

60 La vérité indubitable au sujet de Jésus est ce qui t'a été révélé par ton Seigneur. Ne sois donc pas du nombre
des sceptiques indécis mais reste plutôt fermement attaché à la vérité à laquelle tu es fidèle. 61 Ô Prophète,
si quelqu'un parmi les chrétiens de Najrân te contredit au sujet de Jésus, en prétendant qu'il n'est pas un
serviteur d'Allah, après que tu aies reçu la connaissance authentique, dis-lui alors: Venez, que l'on appelle nos
fils et les vôtres, nos épouses et les vôtres ainsi que nos propres personnes et les vôtres. Rassemblons-nous tous
puis invoquons Allah en Lui demandant de faire descendre Sa malédiction sur celui des deux camps qui ment.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1- L'une des manifestations de la perfection du pouvoir d'Allah est qu'Il punit ceux qui complotent contre Sa religion et Ses alliés. Il utilise la ruse alors contre eux en retour. 2- Le passage énonce le véritable statut de Jésus et montre que cette affirmation est conforme à la raison: Jésus n'est pas singulier dans sa création, puisque la création d'Adam sans géniteur ni génitrice est encore plus extraordinaire mais tous croient pourtant en sa nature humaine. 3- Il est permis de recourir à la malédiction réciproque (`al-mubâhalah(mubâhalatu)) pour les adversaires, de la manière décrite par le noble verset.

إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ ٱلۡقَصَصُ ٱلۡحَقُّۚ وَمَا مِنۡ إِلَٰهٍ إِلَّا ٱللَّهُۚ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَهُوَ
ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ٦٢ فَإِن تَوَلَّوۡاْ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمُۢ بِٱلۡمُفۡسِدِينَ
٦٣ قُلۡ يَٰٓأَهۡلَ ٱلۡكِتَٰبِ تَعَالَوۡاْ إِلَىٰ كَلِمَةٖ سَوَآءِۭ بَيۡنَنَا
وَبَيۡنَكُمۡ أَلَّا نَعۡبُدَ إِلَّا ٱللَّهَ وَلَا نُشۡرِكَ بِهِۦ شَيۡـٔٗا وَلَا يَتَّخِذَ
بَعۡضُنَا بَعۡضًا أَرۡبَابٗا مِّن دُونِ ٱللَّهِۚ فَإِن تَوَلَّوۡاْ فَقُولُواْ ٱشۡهَدُواْ
بِأَنَّا مُسۡلِمُونَ ٦٤ يَٰٓأَهۡلَ ٱلۡكِتَٰبِ لِمَ تُحَآجُّونَ فِيٓ إِبۡرَٰهِيمَ
وَمَآ أُنزِلَتِ ٱلتَّوۡرَىٰةُ وَٱلۡإِنجِيلُ إِلَّا مِنۢ بَعۡدِهِۦٓۚ أَفَلَا تَعۡقِلُونَ
٦٥ هَٰٓأَنتُمۡ هَٰٓؤُلَآءِ حَٰجَجۡتُمۡ فِيمَا لَكُم بِهِۦ عِلۡمٞ فَلِمَ
تُحَآجُّونَ فِيمَا لَيۡسَ لَكُم بِهِۦ عِلۡمٞۚ وَٱللَّهُ يَعۡلَمُ وَأَنتُمۡ
لَا تَعۡلَمُونَ ٦٦ مَا كَانَ إِبۡرَٰهِيمُ يَهُودِيّٗا وَلَا نَصۡرَانِيّٗا
وَلَٰكِن كَانَ حَنِيفٗا مُّسۡلِمٗا وَمَا كَانَ مِنَ ٱلۡمُشۡرِكِينَ ٦٧
إِنَّ أَوۡلَى ٱلنَّاسِ بِإِبۡرَٰهِيمَ لَلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُ وَهَٰذَا ٱلنَّبِيُّ وَٱلَّذِينَ
ءَامَنُواْۗ وَٱللَّهُ وَلِيُّ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ٦٨ وَدَّت طَّآئِفَةٞ مِّنۡ أَهۡلِ ٱلۡكِتَٰبِ
لَوۡ يُضِلُّونَكُمۡ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّآ أَنفُسَهُمۡ وَمَا يَشۡعُرُونَ ٦٩ يَٰٓأَهۡلَ
ٱلۡكِتَٰبِ لِمَ تَكۡفُرُونَ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ وَأَنتُمۡ تَشۡهَدُونَ ٧٠

(62) Ce que Nous t'avons raconté au sujet de Jésus est l'histoire authentique qui ne comporte pas de mensonge et n'est sujet à aucun doute.
Il n'existe pas d'être méritant d'être adoré hormis Allah, qui est assurément le Puissant dans Son Royaume et le Sage dont la Sagesse se manifeste dans Sa création et Sa gestion de l'univers.

(63) S'ils refusent ce que tu apportes et ne te suivent pas, ce sera la preuve de leur corruption. Allah connaît ceux qui sèment la corruption sur Terre et Il les rétribuera pour cela.

(64) Ô Messager, dis: Venez ô Gens du Livre, juifs et chrétiens, afin que nous nous rassemblions autour d'une parole juste sur laquelle nous sommes tous d'accord: adorer Allah Seul et n'adorer aucune divinité avec Lui, quelle que soit son importance et quelle que soit l'élévation de son rang ; que les uns ne prennent pas les autres pour seigneurs qu'ils adorent et auxquels ils obéissent en dehors d'Allah.
S'ils se détournent de cette invitation à la vérité et à la justice, dites-leur, ô croyants: Attestez que nous sommes soumis à Allah et que nous Lui obéissons.

(65) Ô Gens du Livre, pourquoi vous disputez-vous au sujet de la religion d'Abraham ? Le juif prétend qu'Abraham était juif et le chrétien prétend qu'il était chrétien. Or vous savez que le judaïsme et le christianisme ne sont apparus que bien longtemps après sa mort. Ne vous apercevez-vous pas, à la lumière de la raison, que vos dires sont invalides et vos prétentions erronées?

(66) Ô Gens du Livre, voici que vous argumentez contre le Prophète au sujet de ce dont vous détenez une science dans votre religion et de ce qui vous a été révélé. Pourquoi argumentez-vous donc au sujet de ce que vous ignorez, comme la religion d'Abraham, et de ce qui n'est pas mentionné par vos livres ni apporté par vos messagers ? Allah connaît la réalité des choses et leur essence alors que vous, vous ne savez pas.

(67) Abraham n'était pas de confession juive ni de confession chrétienne mais il rejetait les fausses religions, était soumis à Allah et affirmait Son Unicité. Il n'était pas non plus du nombre des polythéistes comme le prétendaient les polythéistes arabes.

(68) Ceux qui sont les plus dignes de s'affilier à Abraham sont les gens de son époque qui ont suivi ce qu'il a apporté. Le Prophète Muḥammad et ceux qui ont cru en lui parmi cette communauté en font également partie. Allah soutient et préserve les croyants par Lui-même.

(69) Ô croyants, des savants parmi les Gens du Livres, juifs et chrétiens, espèrent vous égarer de la vérité vers laquelle Allah vous a guidés, mais ils ne font que s'égarer eux-mêmes, car leurs efforts pour égarer les croyants accroissent leur propre égarement, tout en méconnaissant les conséquences de leurs agissements.

(70) Ô Gens du Livre, juifs et chrétiens, pourquoi mécroyez-vous aux versets d'Allah qui vous ont été révélés ainsi et en la preuve de la Prophétie de Muḥammad que ces versets contiennent, tout en attestant que vos livres témoignent de leur authenticité ?

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1- Les messages divins s'accordent tous sur une parole juste qui est l'Unicité d'Allah et la condamnation du polythéisme.

2- Il est important de connaître l'Histoire car on peut extraire de cette discipline des arguments suffisamment forts pour réfuter les prétentions des adeptes de l'erreur.

3- Les gens qui sont les plus dignes de s'affilier à Abraham sont ceux qui sont fidèles à sa confession et à son crédo. Quant à prétendre s 'affilier à lui en ayant des croyances contraires au siennes, cela n'est d'aucune utilité.

4- Les versets montrent l'empressement des mécréants à vouloir égarer les croyants de cette communauté ; ce zèle est motivé par l'envie qui les ronge.

يَٰٓأَهۡلَ ٱلۡكِتَٰبِ لِمَ تَلۡبِسُونَ ٱلۡحَقَّ بِٱلۡبَٰطِلِ وَتَكۡتُمُونَ ٱلۡحَقَّ
وَأَنتُمۡ تَعۡلَمُونَ ٧١ وَقَالَت طَّآئِفَةٞ مِّنۡ أَهۡلِ ٱلۡكِتَٰبِ ءَامِنُواْ
بِٱلَّذِيٓ أُنزِلَ عَلَى ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَجۡهَ ٱلنَّهَارِ وَٱكۡفُرُوٓاْ ءَاخِرَهُۥ
لَعَلَّهُمۡ يَرۡجِعُونَ ٧٢ وَلَا تُؤۡمِنُوٓاْ إِلَّا لِمَن تَبِعَ دِينَكُمۡ قُلۡ إِنَّ
ٱلۡهُدَىٰ هُدَى ٱللَّهِ أَن يُؤۡتَىٰٓ أَحَدٞ مِّثۡلَ مَآ أُوتِيتُمۡ أَوۡ يُحَآجُّوكُمۡ
عِندَ رَبِّكُمۡۗ قُلۡ إِنَّ ٱلۡفَضۡلَ بِيَدِ ٱللَّهِ يُؤۡتِيهِ مَن يَشَآءُۗ وَٱللَّهُ
وَٰسِعٌ عَلِيمٞ ٧٣ يَخۡتَصُّ بِرَحۡمَتِهِۦ مَن يَشَآءُۗ وَٱللَّهُ ذُو ٱلۡفَضۡلِ
ٱلۡعَظِيمِ ٧٤ ۞ وَمِنۡ أَهۡلِ ٱلۡكِتَٰبِ مَنۡ إِن تَأۡمَنۡهُ بِقِنطَارٖ ثلاثة أرباع الحزب ٦
يُؤَدِّهِۦٓ إِلَيۡكَ وَمِنۡهُم مَّنۡ إِن تَأۡمَنۡهُ بِدِينَارٖ لَّا يُؤَدِّهِۦٓ إِلَيۡكَ
إِلَّا مَا دُمۡتَ عَلَيۡهِ قَآئِمٗاۗ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ قَالُواْ لَيۡسَ عَلَيۡنَا فِي
ٱلۡأُمِّيِّـۧنَ سَبِيلٞ وَيَقُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلۡكَذِبَ وَهُمۡ يَعۡلَمُونَ
٧٥ بَلَىٰ مَنۡ أَوۡفَىٰ بِعَهۡدِهِۦ وَٱتَّقَىٰ فَإِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلۡمُتَّقِينَ
٧٦ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَشۡتَرُونَ بِعَهۡدِ ٱللَّهِ وَأَيۡمَٰنِهِمۡ ثَمَنٗا قَلِيلًا
أُوْلَٰٓئِكَ لَا خَلَٰقَ لَهُمۡ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ ٱللَّهُ وَلَا يَنظُرُ
إِلَيۡهِمۡ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمۡ وَلَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمٞ ٧٧

(71) Ô Gens du Livre, pourquoi mélangez-vous la vérité contenue dans vos livres avec le faux que vous inventez et pourquoi dissimulez-vous la vérité et la guidée qu'ils contiennent, notamment l'authenticité de la Prophétie de Muħammad? Vous commettez ce forfait en connaissance de cause puisque vous savez distinguer le vrai du faux et la guidée de l'égarement.

(72) Un groupe de savants juifs dit: Croyez en apparence au Coran révélé aux croyants en début de journée et mécroyez en fin de journée, cela les fera douter de leur religion. Ils réagiront alors en disant: Ils connaissent mieux que nous les livres d'Allah et voici qu'ils se rétractent de leur foi.

(73) Ces savants dirent également: Ne croyez et ne suivez que celui qui est adepte de votre religion.
Ô Messager, dis: La guidée vers la vérité est celle prodiguée par Allah, et ne consiste pas à ce que vous vous emmuriez dans le démenti et le déni obstiné par crainte que quelqu'un reçoive une grâce pareille à la vôtre et par crainte qu'il argumente contre vous auprès de votre Seigneur si vous reconnaissez la véracité de ce qui vous a été révélé.
Ô Messager, dis: La grâce est dans la main d'Allah. Il l'accorde à qui Il veut parmi Ses serviteurs et ne la réserve pas exclusivement à une communauté au détriment d'une autre.
Allah est Détenteur d'une grâce étendue et connaît mieux que quiconque ceux qui la méritent.

(74) Allah réserve Sa miséricorde à ceux qu'Il veut parmi Ses créatures et Il leur fait alors la faveur de leur accorder la guidée, la prophétie et d'autres dons. Allah est en effet Détenteur d'une grâce immense et infinie.

(75) Parmi les Gens du Livre, il y en a à qui tu confies des richesses importantes et qui te les rendent. Il y en a d'autres au contraire à qui tu confies un montant négligeable et qui ne te le rendront pas sauf si tu réclames constamment et fermement ton dû. Ce comportement s'explique par une pensée déviante qui est la suivante:
Ce n'est pas un péché pour nous que de nous emparer des richesses des Arabes, car Allah nous les a rendues licites. Ils profèrent ce mensonge en toute connaissance de cause.

(76) Ce qu'ils commettent là est un péché. En effet, celui qui remplit sa promesse avec Allah en croyant en Lui et en Ses messagers, remplit sa promesse avec les gens en rendant le dépôt confié et craint Allah en se conformant à Ses commandements et en respectant Ses interdits. Qu'ils sachent alors qu'Allah aime ceux qui le craignent et qu'Il les rétribuera pour cela de la manière la plus généreuse.

(77) Ceux qui négligent la recommandation d'Allah leur enjoignant de suivre les enseignements des livres saints et des messagers et lui préfèrent plutôt la richesse du bas monde font un bien mauvais calcul: ils n'auront aucune part de la récompense de l'au-delà. De plus, Allah ne leur dira pas de paroles qui les réjouissent ni ne les regardera d'un regard de miséricorde et ils subiront un châtiment douloureux.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1- Certains savants des Gens du Livre trompent les adeptes de leur religion et ne leur expliquent pas la vérité contenue dans leurs livres et prêchée par leurs messagers.

2- L'un des subterfuges des mécréants consiste à entrer dans la religion afin de faire douter les croyants au sujet de leur foi de l'intérieur.

3- Allah est le Grand Donateur et Bienfaiteur. Il donne à qui Il veut par Sa grâce et refuse de donner à qui Il veut par Sa sagesse et Sa justice. Or on n'obtient de Sa grâce qu'en Lui obéissant.

4- Tout ce qu'on échange contre la croyance en Allah et la loyauté à Son pacte, quelle que soit sa valeur, est méprisable et vil au regard de la récompense de l'au-delà.

وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلْوُۥنَ أَلْسِنَتَهُم بِٱلْكِتَٰبِ لِتَحْسَبُوهُ
مِنَ ٱلْكِتَٰبِ وَمَا هُوَ مِنَ ٱلْكِتَٰبِ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ
عِندِ ٱللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِندِ ٱللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ
وَهُمْ يَعْلَمُونَ ٧٨ مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَن يُؤْتِيَهُ ٱللَّهُ ٱلْكِتَٰبَ
وَٱلْحُكْمَ وَٱلنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا۟ عِبَادًا لِّى مِن
دُونِ ٱللَّهِ وَلَٰكِن كُونُوا۟ رَبَّٰنِيِّۦنَ بِمَا كُنتُمْ تُعَلِّمُونَ
ٱلْكِتَٰبَ وَبِمَا كُنتُمْ تَدْرُسُونَ ٧٩ وَلَا يَأْمُرَكُمْ أَن
تَتَّخِذُوا۟ ٱلْمَلَٰٓئِكَةَ وَٱلنَّبِيِّۦنَ أَرْبَابًا ۗ أَيَأْمُرُكُم بِٱلْكُفْرِ بَعْدَ
إِذْ أَنتُم مُّسْلِمُونَ ٨٠ وَإِذْ أَخَذَ ٱللَّهُ مِيثَٰقَ ٱلنَّبِيِّۦنَ لَمَآ ءَاتَيْتُكُم
مِّن كِتَٰبٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَآءَكُمْ رَسُولٌ مُّصَدِّقٌ لِّمَا
مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِۦ وَلَتَنصُرُنَّهُۥ ۚ قَالَ ءَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ
عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِى ۖ قَالُوٓا۟ أَقْرَرْنَا ۚ قَالَ فَٱشْهَدُوا۟ وَأَنَا۠ مَعَكُم
مِّنَ ٱلشَّٰهِدِينَ ٨١ فَمَن تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ
ٱلْفَٰسِقُونَ ٨٢ أَفَغَيْرَ دِينِ ٱللَّهِ يَبْغُونَ وَلَهُۥٓ أَسْلَمَ مَن فِى
ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ٨٣

(78) Parmi les juifs, il en existe certains qui jouent avec leurs langues afin de lire dans la Torah révélée par Allah ce qui n'y apparaît pas afin que vous croyiez qu'ils lisent réellement la Torah. Ce qu'ils lisent correspond plutôt à leur mensonge et à leur invention au sujet d'Allah. Ils disent de plus «Ce que nous lisons a été révélé par Allah», alors que ce n'est pas le cas.
Ils profèrent ainsi des mensonges sur Allah en en étant totalement conscients.
(79) Il ne convient pas à un être humain à qui Allah révèle un Livre, accorde de la science et de la compréhension et assigne la mission de prophète de dire aux gens:
Soyez mes serviteurs au lieu d'être ceux d'Allah.
Il convient plutôt qu'il leur dise:
Soyez des savants qui œuvrent, éduquent les gens, les réforment par l'enseignement du Livre révélé aux gens ainsi que par ce que vous en avez mémorisé et appris.
(80) Il ne convient pas non plus à cet être humain de vous ordonner de prendre les anges et les prophètes pour seigneurs que vous adorez au lieu d'adorer Allah.
Lui est-il donc permis de vous ordonner de mécroire en Allah après que vous vous soyez soumis à Lui ?
(81) Rappelle-toi ô Messager lorsqu'Allah obtint des prophètes l'engagement suivant:
Quel que soit le livre que Je vous révèle et la sagesse que Je vous enseigne, et quel que soit le rang que l'un de vous atteint, lorsqu'un Messager (Muḥammad) envoyé par Moi viendra confirmer le Livre et la Sagesse que vous détenez, vous devrez croire en lui, vous devrez le soutenir et le suivre. Acceptez-vous cela, ô prophètes, et concluez-vous un pacte solennel à ce propos ?
Ils répondirent:
Nous acceptons.
Allah dit alors:
Soyez témoins contre vous-mêmes et vos communautés et Moi aussi Je suis témoin contre vous et contre eux.
(82) Ceux qui refusent de conclure ce pacte renforcé par le témoignage d'Allah et de Ses messagers, ceux-là sont ceux qui quittent la religion d'Allah et s'affranchissent de Son obéissance.
(83) Ces gens qui quittent la religion d'Allah et s'affranchissent de Son obéissance demandent-ils une autre religion que celle qu'Allah a choisie pour Ses serviteurs, à savoir l'Islam ? Or c'est à Lui que se sont soumises toutes les créatures des Cieux et de la Terre, de gré comme cela est le cas pour les croyants ou de force comme cela est le cas pour les mécréants. Ensuite, toutes les créatures retourneront auprès de Lui le Jour de la Résurrection afin de rendre des comptes et d'être rétribuées.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1- Le passage met en évidence l'égarement des savants juifs, leur complot consistant à altérer les paroles d'Alah et leur mensonge lorsqu'ils attribuent leur altération à Allah.
2- Quiconque prétend être fidèle à la religion d'un prophète et ne croit pas en Muḥammad a rompu son pacte avec Allah.
3- Ceux qui bénéficient du prestige le plus important sont les savants qui allient la science utile aux actes méritoires et éduquent les gens à faire de même.
4- Le pire des égarements consiste à refuser la religion d'Allah à qui toutes les créatures se sont soumises, les vertueuses comme les perverses.

قُلْ ءَامَنَّا بِٱللَّهِ وَمَآ أُنزِلَ عَلَيْنَا وَمَآ أُنزِلَ عَلَىٰٓ إِبْرَٰهِيمَ
وَإِسْمَٰعِيلَ وَإِسْحَٰقَ وَيَعْقُوبَ وَٱلْأَسْبَاطِ وَمَآ أُوتِيَ مُوسَىٰ
وَعِيسَىٰ وَٱلنَّبِيُّونَ مِن رَّبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ
وَنَحْنُ لَهُۥ مُسْلِمُونَ ٨٤ وَمَن يَبْتَغِ غَيْرَ ٱلْإِسْلَٰمِ دِينًا فَلَن
يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي ٱلْءَاخِرَةِ مِنَ ٱلْخَٰسِرِينَ ٨٥ كَيْفَ
يَهْدِي ٱللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا۟ بَعْدَ إِيمَٰنِهِمْ وَشَهِدُوٓا۟ أَنَّ
ٱلرَّسُولَ حَقٌّ وَجَآءَهُمُ ٱلْبَيِّنَٰتُ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ
ٱلظَّٰلِمِينَ ٨٦ أُو۟لَٰٓئِكَ جَزَآؤُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ ٱللَّهِ
وَٱلْمَلَٰٓئِكَةِ وَٱلنَّاسِ أَجْمَعِينَ ٨٧ خَٰلِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ
عَنْهُمُ ٱلْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ٨٨ إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُوا۟ مِنۢ
بَعْدِ ذَٰلِكَ وَأَصْلَحُوا۟ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ٨٩ إِنَّ ٱلَّذِينَ
كَفَرُوا۟ بَعْدَ إِيمَٰنِهِمْ ثُمَّ ٱزْدَادُوا۟ كُفْرًا لَّن تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ
وَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلضَّآلُّونَ ٩٠ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ وَمَاتُوا۟ وَهُمْ
كُفَّارٌ فَلَن يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِم مِّلْءُ ٱلْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوِ
ٱفْتَدَىٰ بِهِۦٓ أُو۟لَٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُم مِّن نَّٰصِرِينَ ٩١

(84) Ô Messager, dis:
Nous croyons en Allah notre Dieu et nous Lui obéissons en ce qu'Il nous ordonne. Nous croyons à la Révélation qu'Il fit descendre sur nous ainsi qu'en ce qu'Il révéla à Abraham, Ismaël, Isaac et Jacob. Nous croyons également en ce qu'Il a révélé aux prophètes issus de la descendance de Jacob ainsi qu'aux livres et aux signes qu'Il a accordés à Moïse, Jésus et à tous les prophètes.
Nous ne faisons aucune différence entre eux et nous sommes soumis à Allah.

(85) Quiconque demande une religion autre que celle agréée par Allah, c'est-à-dire l'Islam, Allah ne l'acceptera pas de lui et dans l'au-delà, il sera du nombre de ceux qui perdront leurs âmes en Enfer.

(86) Comment faciliterait-Il de croire en Lui et en Son Messager à des gens qui mécrurent après avoir cru en Allah, après avoir attesté que ce que leur apporta le Messager Muḥammad est vérité et après que les preuves évidentes de cette vérité leur aient été fournies ?
Allah ne facilite pas leurs affaires aux gens injustes qui préfèrent l'égarement à la guidée.

(87) La rétribution de ces injustes qui choisirent de suivre le faux est que la malédiction d'Allah, des anges et de tous les gens s'abattra sur eux.
Ils seront ainsi éloignés et chassés de la miséricorde d'Allah.

(88) Ils resteront éternellement en Enfer sans en sortir. Leur châtiment ne sera pas allégé et on ne leur accordera pas de délai supplémentaire afin qu'ils se repentent et s'excusent.

(89) Il est fait exception de ceux qui retournent à Allah après leur mécréance et leur injustice et accomplissent des œuvres meilleures.
Allah pardonne en effet à ceux de Ses serviteurs qui se repentent et se montre miséricordieux avec eux.

(90) Quant à ceux qui mécroient après avoir cru et persistent dans la mécréance jusqu'à leur mort, leur repentir ne sera pas accepté lors de leur agonie car il interviendra trop tard.
Ceux-là se sont égarés du droit chemin qui mène vers Allah.

(91) Il ne sera accepté à aucun de ceux qui mécroient et meurent mécréants d'échanger une quantité d'or aussi énorme que le poids de la Terre contre l'annulation de leur châtiment en Enfer.
Ce sont ceux qui auront un châtiment douloureux et ils ne trouveront point de secoureur le Jour de la Résurrection afin d'éloigner d'eux le supplice.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1- Il est obligatoire de croire en tous les prophètes envoyés par Allah ainsi qu'à tout ce qui leur a été révélé sans faire de différence entre eux.

2- Allah n'accepte de personne une religion quelle qu'elle soit après l'envoi du Prophète Muḥammad, excepté l'Islam que celui-ci a prêché.

3- Celui qui persiste à rester dans l'égarement, Allah le punit en ne lui facilitant pas le repentir et la guidée.

4- Le repentir est possible tant que le serviteur n'est pas encore à l'article de la mort ou que le soleil ne s'est pas levé à l'ouest. Après cela, son repentir n'est plus accepté.

5- L'être humain n'est sauvé du châtiment du Feu le Jour de la Résurrection que par ses bonnes œuvres. Quant à sa richesse, elle peut valoir le pesant en or de la Terre, elle ne lui sera d'aucune utilité.